

Lietošanas un montāžas instrukcija Ledusskapis ar saldētavu



Obligāti izlasiet šo lietošanas un montāžas instrukciju, pirms sākat uzstādīšanu – instalāciju – ekspluatāciju. Tādējādi pasargāsi sevi un necietīsi zaudējumus.

Saturs

Drošības norādījumi un brīdinājumi	4	Pievienotie piederumi.....	33
Ilgspējība un vides aizsardzība	13	Papildus pasūtāmie piederumi.....	33
Tā taupāt enerģiju	14	Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana	34
Uzstādīšana	15	Pirms pirmās lietošanas reizes.....	34
Uzstādīšanas vieta	15	Aukstumiekārtas pievienošana...	34
Prasības attiecībā uz gaisa pievadi un izvadi	16	Smidzinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana	34
Vairāku aukstumiekārtu uzstādīšana blakus	16	Aukstumiekārtas ieslēgšana	34
Durvju vēršanās virziena maiņa	17	Aukstumiekārtas izslēgšana	34
Drukātas montāžas instrukcijas pasūtīšana.....	17	Atsevišķa dzesēšanas zonas vai saldētavas izslēgšana.....	34
Aukstumiekārtas uzstādīšana	17	Kas ir jāievēro ilgākas prombūtnes laikā	35
Aukstumiekārtas līmeņošana.....	18	Priekšnosacījumi savienošanai tīklā	35
Aukstumiekārtas integrēšana virtuves iekārtā.....	19	Kā pirmo reizi veikt savienošanu tīklā	35
Iekārtas izmēri.....	21	Scan & Connect procedūra	36
Elektrotīkla pieslēgums.....	24	Vadība	37
Iekārtas apraksts	25	Pareiza temperatūra.....	37
Iekārtas apraksts	25	Temperatūras rādījums	37
Displejs	27	Dzesēšanas zonas / saldētavas temperatūras iestatīšana.....	37
Darbības principa izpratne	27	Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls	38
Iestatījumu režīms 	28	SuperCool un SuperFrost funkcijas lietošana	40
Iekšējais izkārtojums.....	30	Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā.....	41
Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana	30	Dažādas aukstuma zonas	41
Precīzi regulējamā plaukta pārvietošana	30	Ievietošanai dzesēšanas zonā nepiemēroti produkti.....	41
Plaukta / plaukta ar apgaismojumu pārvietošana	30	Vai pārtikas produkti ir jāuzglabā iepakotā vai izpakotā veidā?	42
Sadalītā plaukta pārbīdīšana	31	Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā	42
Sadalītā plaukta pārvietošana....	31	PerfectFresh Active zona.....	42
Pudeļu statīva pārvietošana	31	Mitrais nodalījums	43
Starp sienas pudeļu statīva izmantošana	32	Sausais nodalījums	45
Šķirošanas kastes izņemšana un ievietošana atpakaļ	32	Pārtikas produktu uzglabāšana papildu dzesēšanas zonā.....	47
Vieta cepamajai plātij	32		
Active AirClean filtra pārvietošana.....	32		
Saldēšanas nodalījuma elastīga iekārtošana (VarioRoom)	33		

Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana	48	Durvju blīvējuma tīrīšana.....	64
Paātrināta dzērienu atdzesēšana.....	48	Ventilācijas atveru tīrīšana	64
Ledus kubiņu gatavošana	49	Pēc tīrīšanas.....	65
Citu iestatījumu veikšana	50	Problēmu novēršana	66
Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem.....	50	Iekšējais apgaismojums	74
Party režīms 	50	Trokšņu cēloņi	75
Holiday režīms 	50	Klientu apkalpošanas dienests	78
Bloķēšanas funkcijas  /  iestatīšana	50	Kontaktinformācija traucējumu gadījumā	78
Sabata režīms 	51	Datubāze EPREL	78
Laika līdz durvju brīdinājuma signāla  aktivēšanai maiņa	52	Garantija	78
Mainīgās temperatūras zona (Freeze&Cool) 	53	Informācija	79
Savienošana tīklā	54	Atbilstības deklarācija.....	79
Skaņas brīdinājumu vai signālu  /  skaļuma maiņa	55	Autortiesības un licences.....	79
Ekrāna spilgtuma  maiņa.....	56	Garantijas noteikumi	80
Demonstrācijas režīma  izslēgšana.....	56		
Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana 	56		
Informācija 	56		
Smaržu filtra nomaiņas indikācija 	56		
Tīrīšanas režīms 	57		
Tīrīšana un kopšana.....	58		
Atkausēšana	58		
Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem.	58		
Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai	58		
Iekšpuses tīrīšana.....	59		
Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā.....	59		
Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu	60		
Atvilktnu un stikla plāksņu ievietošana saldētavā	63		
Iekārtas priekšpusē un sānu sienu tīrīšana.....	64		

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Šī aukstumiekārta atbilst obligāto drošības noteikumu prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var izraisīt traumas un materiālus zaudējumus.

Pirms aukstumiekārtas ekspluatācijas uzsākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, izmantošanu un apkopi. Tādējādi jūs pasargāsi sevi un nesabojāsi aukstumiekārta.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka visa sniegtā informācija par aukstumiekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Uzglabājiet lietošanas un montāžas instrukciju drošā vietā. Nododiet lietošanas un montāžas instrukciju nākamajam īpašniekam.

Paredzētā izmantošana

► Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai māj-saimniecībā un māj-saimniecības apstākļiem līdzīgās vietās, piemēram:

- Veikalos, birojos un līdzīgā darba vidē
- Lauku saimniecībā
- Viesnīcās, moteļos, pansijās un citās līdzīgās iestādēs klientu vajadzībām

Šī aukstumiekārta nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

► Lietojiet šo aukstumiekārta tikai pārtikas produktu atdzesēšanai un uzglabāšanai, svaigu produktu sasaldēšanai un saldētu produktu uzglabāšanai, kā arī ledus gabaliņu gatavošanai mājas apstākļos.

Nekādi citi izmantošanas veidi nav atļauti.

► Aukstumiekārta nav piemērota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu un līdzīgu Medicīnisko produktu regulā minēto vielu vai produktu glabāšanai un atdzesēšanai. Nepareiza aukstumiekārtas izmantošana var izraisīt uzglabājamo produktu kvalitātes zudumus vai sabojāšanos. Turklāt aukstumiekārta nav piemērota izmantošanai sprādzienbīstamās vietās.

Miele neatbild par zaudējumiem, kas ir radušies paredzētajam nolūkam neatbilstošas izmantošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

► Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot aukstumiekārtu, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības. Šīs personas drīkst darboties ar aukstumiekārtu bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidrota droša tās izmantošana un tās izprot iespējamos riskus.

Bērni un sadzīves tehnika

- Bērni līdz 8 gadu vecumam nedrīkst atrasties aukstumiekārtas tuvumā vai ir pastāvīgi jāuzrauga.
- Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot aukstumiekārtu bez pieaugušo uzraudzības, ja tiem ir izskaidroti visi iekārtas drošas lietošanas nosacījumi. Bērniem ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.
- Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt aukstumiekārtu vai veikt tās apkopi.
- Uzaugiet bērnus, kuri uzturas aukstumiekārtas tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- Nosmakšanas risks! Spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), bērni var tajā ietīties vai pārvilkāt iesaiņojamo materiālu sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

Tehniskā drošība

- Aukstumaģenta cirkulācijas kontūra hermētiskums ir pārbaudīts. Aukstumiekārta atbilst attiecīgajiem drošības nosacījumiem, kā arī atbilstošajām ES direktīvām.



Dzesēšanas kontūra bojājuma gadījumā: var izplūst un aizdegties dzesēšanas līdzeklis un eļļa.

- Brīdinājums: ugunsgrēka risks / degoši materiāli. Šis simbols atrodas uz kompresora un norāda uz degošiem materiāliem. Nenoņemiet šo uzlīmi.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Izmantotais aukstumnesējs (norādes uz identifikācijas datu plāksnītes) ir draudzīgs videi, taču degošs.

Šī videi draudzīgā aukstumnesēja izmantošana daļēji izraisa iekārtas darbības trokšņa palielināšanos. Visā dzesēšanas kontūrā līdz ar kompresora darbības trokšņiem var būt dzirdamas šalcošas skaņas. Šos efektus diemžēl nevar novērst, taču tie nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbības jaudu.

Transportējot un iebūvējot / uzstādot aukstumiekārtu, pievērsiet uzmanību, lai netiktu bojāta neviena dzesēšanas kontūra daļa. Aukstumnesēja noplūde var izraisīt acu bojājumus, un iztvaikojošais aukstumnesējs var uzliesmot.

Bojājumu gadījumā:

- izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem;
- atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla;
- dažas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas aukstumiekārta;
- paziņojiet klientu apkalpošanas dienestam.

► Jo vairāk dzesētājielas ir aukstumiekārtā, jo lielākai ir jābūt telpai, kurā aukstumiekārta tiks novietota. Iespējamās noplūdes gadījumā pārāk mazā telpā var veidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz 8 g dzesētājielas ir jābūt vismaz 1 m³ telpas. Dzesētājielas daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

► Ja gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai noslēgtas, dzesēšanas kontūra bojājumu gadījumā var veidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Noteikti ņemiet vērā norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgrizumus. Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

► Uz aukstumiekārtas tehnisko datu plāksnītes norādītajiem pieslēguma datiem (drošinātāji, frekvence, spriegums) ir jābūt vienādiem ar elektrotīkla datiem, lai neradītu iekārtas bojājumus. Salīdziniet datus pirms pieslēgšanas.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.

► Aukstumiekārtas elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tā ir savienota ar atbilstoši ierīkotu zemējuma sistēmu. Šī drošības pamatprasība ir obligāti jāievēro. Ja rodas šaubas, ļaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

► Lai ārkārtas gadījumā aukstumiekārtu varētu ātri atvienot no strāvas padeves, kontaktdakša nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē un tai ir jābūt viegli pieejamai.

► Ja ir bojāts barošanas kabelis, nekavējoties atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

► Bojātu barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai pret īpašu tāda paša veida barošanas kabeli (var iegādāties Miele interneta veikalā vai Miele klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests.

► Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamība). Nepieslēdziet ar tiem aukstumiekārtu elektrotīklam.

► Ja mitrums iekļūst iekārtas elektriskajās daļās vai barošanas kabelī, var rasties īsslēgums. Tāpēc nedarbiniet aukstumiekārtu mitrās vietās vai vietās, kur tā var tikt apšļakstīta (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā).

► Šo aukstumiekārtu nedrīkst izmantot vietā, kas nav stacionāra (piemēram, uz kuģa).

► Aukstumiekārtas bojājumi var apdraudēt lietotāja drošību. Pārbaudiet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu aukstumiekārtu.

► Šo aukstumiekārtu nav paredzēts lietot kā iebūvētu iekārtu.

► Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remontdarbu laikā aukstumiekārta ir jāatvieno no elektrotīkla. Aukstumiekārta no elektrotīkla ir atvienota tikai tad, ja:

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
- elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
- barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla. Ja barošanas kabelis ir aprīkots ar kontaktdakšu, atvienojiet to no elektrotīkla, velkot kontaktdakšu, nevis kabeli.

► Nepareizi veikti uzstādīšanas un apkopes darbi vai remonts var izraisīt ļoti bīstamas situācijas un radīt iekārtas lietotājam draudus, par ko ražotājs neuzņemas nekādu atbildību.

Uzstādīšanas un apkopes darbus vai remontu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests.

► Ja aukstumiekārtas remontu neveic kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests, tās garantija tiek anulēta.

► Ja tiek nomainītas bojātas, drošībai būtiskas detaļas, Miele garantē detaļu pilnīgu atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās Miele rezerves daļas.

► Šī aukstumiekārta īpašu prasību dēļ (piemēram, attiecībā uz temperatūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) ir aprīkota ar īpašo apgaismojumu. Šo apgaismojumu drīkst lietot tikai iepriekš paredzētajam nolūkam. Šis apgaismojums nav piemērots telpu apgaismošanai. Nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti vai Miele klientu apkalpošanas dienests. Šajā aukstumiekārtā ir vairāki gaismas avoti, kuriem ir vismaz energoefektivitātes klase F.

Atbilstoša uzstādīšana

► Uzstādot aukstumiekārtu, noteikti ņemiet vērā arī pievienoto montāžas instrukciju.

► Durvju atdures maiņu (ja tā ir nepieciešama) veiciet atbilstoši montāžas instrukcijai.

► Vienmēr valkājiet aizsargcimdus aukstumiekārtas pārvietošanas un uzstādīšanas laikā.

► Aukstumiekārta ir smaga un var sasvērties uz priekšu, ja tās durvis ir atvērtas.

- Aukstumiekārtas transportēšana vai pārvietošana ir jāveic vismaz 2 personām.
- Aukstumiekārtas durvju vēršanās virziena maiņa ir jāveic vismaz 2 personām.

- Aukstumiekārtas uzstādīšana ir jāveic vismaz 2 personām.
- Uzstādīšanas laikā nekad neatstājiēt aukstumiekārtu bez uzraudzības.

Pareiza izmantošana

► Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes. Zemāka apkārtējā temperatūra izraisa ilgāku kompresora dīkstāves laiku, tāpēc aukstumiekārta nevar uzturēt nepieciešamo temperatūru.

► Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst pārsegt vai aizsegt. Tādā gadījumā nav iespējams nodrošināt pareizu gaisa plūsmu. Palielinās elektroenerģijas patēriņš, kas var izraisīt komponentu bojājumus.

► Tākus vai eļļu saturoši pārtikas produkti var izraisīt bojājumus. Ja aukstumiekārtā vai iekārtas durvīs uzglabājat pārtikas produktus, kas satur tākus vai eļļu, raugiet, lai noplūduši tauki vai eļļa neskar aukstumiekārtas plastmasas daļas. Šādi var radīt sprieguma plaisas plastmasas daļās un izraisīt šo daļu lūšanu vai plīšanu.

► Uzliesmojoši gāzu maisījumi var izraisīt ugunsgrēku un sprādzienu. Neuzglabājiēt aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Iekārtas elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos. Attiecīgos aerosolu balonus var atpazīt pēc uzdrukātās sastāva informācijas vai liesmas simbola. Gāzu noplūdes gadījumā elektriskās daļas var izraisīt to aizdegšanos.

► Sprādziena risks! Nelietojiet aukstumiekārtā elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma aparātu). Tādā veidā var izraisīt dzirksteļošanu.

► Savainojumu un bojājumu risks. Neglabājiēt saldēšanas zonā kārbas un pudeles ar gāzētiem dzērieniem vai šķidrumiem, kas var sa- salt. Kārbas vai pudeles var pārsprāgt.

► Savainojumu un bojājumu risks. Pudeles, kas ir ievietotas saldēšanas zonā paātrinātai dzesēšanai, ir jāizņem ne vēlāk kā pēc stundas. Pudeles var pārsprāgt.

► Savainojumu risks. Nepieskarieties saldētiem produktiem un metāla daļām ar slapjām rokām. Rokas var apsaldēt.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Savainojumu risks. Nekādā gadījumā tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas nelieciet mutē ledus gabaliņus un saldējumu, it īpaši, ja tam ir augsts ūdens saturs. Saldēto produktu ļoti zemā temperatūra var izraisīt lūpu vai mēles apsaldējumus.

► Atkārtoti nesasaldējiet daļēji atkusušus vai atkusušus produktus. Izlietojiet tos, cik drīz vien iespējams, jo produkti zaudē uzturvērtību un bojājas. Pēc vārīšanas vai cepšanas atkausētos produktus var atkal sasaldēt.

► Ledus kubiņu pagatavošanai izmantojiet tikai dzeramo ūdeni.

► Lietojot uzturā produktus, kam beidzies derīguma termiņš, pastāv saindēšanās risks.

Derīguma termiņu ietekmē dažādi faktori, piemēram, pārtikas produktu svaigums, kvalitāte un uzglabāšanas temperatūra. Ievērojiet pārtikas produktu ražotāja ieteikto uzglabāšanas termiņu un uzglabāšanas norādījumus.

► Lai pēc iespējas ātrāk sasaldētu pārtikas produktus, nedrīkst pārniegt maksimālo sasaldējamo produktu daudzumu. Maksimālais 24 stundu laikā sasaldējamo produktu daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes kā "Sasaldējamo produktu daudzums ... kg/24 h".

Iekārtām no nerūsējošā tērauda

► Līmvielas bojā nerūsējošā tērauda virsmas, un to ietekmē virsmas zaudē netīrību atgrūšanas funkciju. Nelīmējiet uz nerūsējošā tērauda virsmām līmlapīņas, caurspīdīgu līmanti, nosedzošu līmanti vai citas līmvielas.

► Virsma ir jutīga pret skrāpējumiem. Pat magnētu izmantošana var radīt skrāpējumus.

Piederumi un rezerves daļas

► Miele neuzņemas atbildību par tādu piederumu lietošanu, kas nav oriģinālie Miele piederumi. Miele neuzņemas atbildību par prasībām, kas izriet no garantijas, likumā noteiktās atbildības par preces neatbilstību un/vai ražotāja atbildības par izstrādājumu, ja bojājumi vai trūkumi radušies tādu piederumu lietošanas vai uzstādīšanas dēļ, kurus Miele nav piegādājis vai apstiprinājis lietošanai.

► Miele oriģinālās rezerves daļas tiek nodrošinātas vismaz 10 gadus un līdz pat 15 gadiem pēc konkrētās aukstumiekārtas sērijevada ražošanas pārtraukšanas.

Tīrīšana un kopšana

► Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm. Pretējā gadījumā durvju blīvējums ar laiku kļūs porains.

► Tvaika tīrītāja radītais mitrums var sasniegt zem sprieguma esošās iekārtas daļas un izraisīt īsslēgumu.

Aukstumiekārtas tīrīšanai un atkausēšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītāju.

► Brīdinājums. Nelietojiet atkausēšanas procesa paātrināšanai mehāniskus vai cita veida palīg līdzekļus, ja tos nav ieteicis ražotājs.

► Smaili vai asi priekšmeti bojā aukstuma ģeneratoru un aukstumiekārta kļūst nelietojama. Tāpēc smailus un asus priekšmetus nedrīkst izmantot, lai noņemtu:

- apsarmojumu un apledojumu;
- piesalušus ledus slāņus un pārtikas produktus.

► Atkausēšanas nolūkos nekad neievietojiet iekārtā elektriskos sild-elementus vai svecas. Tā tiks bojātas iekārtas plastmasas detaļas.

► Neizmantojiet atkausēšanas aerosolus vai ledus noņēmējus. Atkausēšanas aerosoli un ledus atkausētāji var veidot sprādzienbīstamas gāzes, saturēt šķīdinātājus vai vielas, kas bojā plastmasas detaļas vai ir kaitīgas veselībai.

Pārvadāšana

► Lai nerastos bojājumi, vienmēr transportējiet aukstumiekārtu vertikālā stāvoklī un transportēšanas iepakojumā.

► Savainojumu un bojājumu risks. Pārvietojiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību, jo aukstumiekārta ir smaga.

Nolietotās iekārtas likvidēšana

► Bērni rotaļājoties var ieslēgties aukstumiekārtā un nosmakt.

- Nomontējiet iekārtas durvis.
- Izņemiet atvilktnes.
- Atstājiet plauktus aukstumiekārtā, lai bērniem būtu grūtāk tajā ierāpties.
- Ja nepieciešams, sabojājiet vecās aukstumiekārtas durvju aizslēgu. Tādējādi nepieļausiet iespēju, ka bērni spēlējoties ieslēdzas iekārtā un nokļūst dzīvībai bīstamā situācijā.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Elektriskā trieciena risks!

- Nogrieziet kontaktdakšu no barošanas kabeļa.
- Nogrieziet barošanas kabeli no nolietotās iekārtas.

Utilizējiet kontaktdakšu un barošanas kabeli atsevišķi no nolietotās iekārtas.

► Utilizācijas laikā un pēc tās nodrošiniet, lai aukstumiekārta netiktu novietota benzīna vai citu degošu gāzu un šķidrumu tuvumā.

► Izplūstošas eļļas vai aukstumaģenta radīts ugunsgrēka risks! Iekārtā esošais aukstumaģents un eļļa ir degošas vielas. Izplūstošais aukstumaģents vai eļļa pietiekami augstā koncentrācijā saskarē ar ārēju siltuma avotu var uzliesmot.

Pārliedzinieties, ka likvidēšanas laikā netiek sabojāts dzesēšanas kontūrs. Tādā veidā novērsiet nekontrolētu aukstumaģenta (informācija uz identifikācijas datu plāksnītes) un eļļas noplūdi.

► Dzesinātāja noplūde var izraisīt acu traumas! Nesabojāji nevienu saldēšanas sistēmas daļu, piemēram:

- pārdurot iztvaikotāja dzesētājvielas kanālus;
- samezglojot cauruļvadus;
- noskrāpējot virsmas pārklājumu.

Simbols uz kompresora (atkarībā no modeļa)

Šis norādījums attiecas tikai uz otrreizējo pārstrādi. Parastas lietošanas laikā riski nepastāv.



► Kompresorā esošā eļļa, ja to norij vai tā iekļūst elpceļos, ir bīstama dzīvībai.

Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un pargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu aprītē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Pievērsiet uzmanību tam, lai jūsu aukstumiekārta līdz atbilstoši, apkārtējai videi drošai utilizācijai netiktu sabojāta. Tādējādi tiks nodrošināts, ka dzesēšanas sistēmā esošais aukstumaģents un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

Nododiet iekārtu utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā

arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

Ilgtspējība un vides aizsardzība

Tā taupāt enerģiju ...

Uzstādīšanas vieta	Augstā apkārtējās vides temperatūrā aukstumiekārta biežāk dzesējas un tāpēc patērē vairāk enerģijas. Tāpēc: - uzstādiet aukstumiekārtu labi vēdināmā telpā; - neuzstādiet aukstumiekārtu blakus siltuma avotam (apsildes iekārtai, plītim); - aizsargājiet aukstumiekārtu no tiešas saulesstaru iedarbības; - nodrošiniet, lai ideālā apkārtējā temperatūra būtu 20 °C; - gaisa pievades un izvades atverēm ir jābūt atvērtām un no tām regulāri jāiztīra putekļi.
Temperatūras iestatījumi	Jo zemāka ir iestatītā temperatūra, jo augstāks ir elektroenerģijas patēriņš. Ir ieteicami turpmāk minētie iestatījumi. - Dzesēšanas zonā: no 4 līdz 5 °C. - Zonā PerfectFresh Active: apmēram 0 °C. - Saldēšanas nodalījums -18 °C
Lietošana	Iekārtā iekļuvus siltums un ierobežota gaisa cirkulācija palielina elektroenerģijas patēriņu. Tāpēc ievērojiet tālāk izklāstītās vadlīnijas. - Atveriet iekārtas durvis tikai uz tik īsu brīdi, cik tas ir nepieciešams. Labi sašķīrotos pārtikas produktos ir vieglāk orientēties. - Pēc atvēršanas pilnībā aizveriet iekārtas durvis. - Pirms aukstumiekārtā ievietojat siltus pārtikas produktus un dzērienus, ļaujiet tiem atdzist. - Ievietojiet rūpīgi iepakotus vai rūpīgi nosegtus pārtikas produktus. - Nepārpildiet nodalījumus, lai iekārtā varētu cirkulēt gaiss. - Saldētus produktus atkausēšanai ievietojiet dzesēšanas zonā. - Izvietojot atvilktnes un plauktus, ievērojiet tādu pašu izkārtojumu kā iekārtas piegādes brīdī. - Iekārtas aizmugurējai daļai jābūt 25 mm attālumā no sienas.

Uzstādīšanas vieta

 Siltumu izstarojošu iekārtu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks. Siltumu izstarojošās iekārtas var aizdegties un izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Barošanas kabelis nedrīkst nonākt saskarē ar siltuma avotiem. Nenovietojiet uz aukstumiekārtas siltumu izstarojošās iekārtas, piemēram, minicepeškrāsnis, dubultās plīts virsmas vai tosterus.

 Atklātu liesmu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Atklātas liesmas var izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Nenovietojiet aukstumiekārtas tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci.

 Ugunsgrēka un bojājumu risks nepareizas uzstādīšanas dēļ.

Ja kontaktdakša un barošanas kabelis saskaras ar aukstumiekārtas aizmuguri, vibrāciju ietekmē tie var tikt bojāti un izraisīt īsslēgumu.

Kontaktdakša vai barošanas kabelis nedrīkst pieskarties aukstumiekārtai. Nedrīkst iespiest vai bojāt barošanas kabelus.

Nepievienojiet citas ierīces kontaktligzdās šīs aukstumiekārtas aizmugures daļā.

Nenovietojiet un neizmantojiet iekārtas aizmugurē pagarinātājus, sadalītājus vai citas elektroniskas iekārtas (piemēram, halogēnu transformatorus).

Uzstādīšanas vietā grīdai ir jābūt horizontālai un līdzenai, un vienā augstumā ar apkārtējo grīdu.

 Augsts gaisa mitrums var izraisīt bojājumus.

Augstā gaisa mitrumā uz aukstumiekārtas ārējām virsmām var veidoties kondensāts.

Šis kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienu koroziju.

Uzstādiet aukstumiekārtu sausā telpā ar pietiekamu ventilāciju un/vai klimata kontroli.

Pēc iebūvēšanas/uzstādīšanas pārļiecinieties, ka iekārtas durvis aizveras pareizi un aukstumiekārta ir iebūvēta/uzstādīta atbilstoši aprakstam. Ir jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmērs.

Izvēloties uzstādīšanas vietu, lūdzu, ņemiet vērā, ka aukstumiekārtas elektroenerģijas patēriņš palielinās, ja tā tiek uzstādīta tiešā apkures iekārtu, plīts vai cita siltuma avota tuvumā. Nepieļaujiet tiešu saules staru iedarbību. Augstāka apkārtējās vides temperatūra palielina enerģijas patēriņu, jo kompresors darbojas ilgāk.

Klimata klase

Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

Uzstādīšanai ir piemērota sausa, labi vēdināma telpa.

Uzstādīšana

Klimata klase	Apkārtējā temperatūra
SN	10 līdz 32 °C
N	16 līdz 32 °C
ST	16 līdz 38 °C
T	16 līdz 43 °C
SN-ST	10 līdz 38 °C
SN-T	10 līdz 43 °C

Zemākā apkārtējā temperatūrā paildzinās kompresora dīkstāves laiks. Tas var paaugstināt temperatūru aukstumiekārtā un tādējādi izraisīt bojājumus.

Prasības attiecībā uz gaisa pievadi un izvadi

⚠ Ugunsgrēka un bojājumu risks nepietiekamas ventilācijas dēļ.

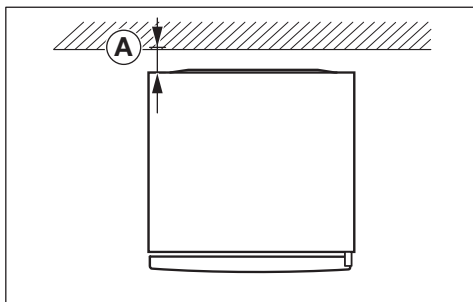
Ja aukstumiekārtai netiek nodrošināta pietiekama ventilācija, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāku laiku. Tā palielinās enerģijas patēriņš, un paaugstinās kompresora darba temperatūra. Var tikt izraisīti aukstumiekārtas bojājumi.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgrīzumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst pārsegt vai aizsegt.

Regulāri notīriet no ventilācijas zonām putekļus un netīrumus.



Elektroenerģijas patēriņš tika noteikts, kad iekārtas aizmugurējās daļas attālums **A** no sienas bija 25 mm. Ja attālums līdz sienai ir mazāks par 25 mm, aukstumiekārtas funkcionalitāte saglabājas, bet elektroenerģijas patēriņš nedaudz palielinās. Augstas apkārtējās temperatūras gadījumā var veidoties arī kondensāts.

Gaiss pie aukstumiekārtas aizmugures sienas sasilst. Tāpēc ir jānodrošina brīva gaisa plūsma (skatiet nodaļu “Iekārtas izmēri”).

Vairāku aukstumiekārtu uzstādīšana blakus

⚠ Kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienas bojājumus.

Augsta gaisa mitruma gadījumā starp aukstumiekārtu ārsienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju.

Ieteicams **nenovietot tieši** blakus aukstumiekārtai citas aukstumiekārtas.

Starp aukstumiekārtām ir jābūt vismaz 70 mm atstatumam.

Durvju vēršanās virziena maiņa

 Durvju lielais svars rada savainojumu un bojājumu risku. Ja durvju eņģu atduri maina tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks. Noteikti mainiet durvju eņģu atduri ar otras personas palīdzību.

 Elektrisko komponentu bojājumu risks. Durvju eņģēs ir strāvu vadošas daļas (atkarībā no modeļa). Pirms durvju vēršanās virziena maiņas uzsākšanas atvienojiet kontakt-dakšu.

 Veiciet durvju vēršanās virziena maiņu atbilstoši montāžas instrukcijai (skatīt kvadrātkodu).



M. Nr. 12083830

Drukātas montāžas instrukcijas pasūtīšana

Iespēstu montāžas instrukciju var bez maksas pasūtīt pie Miele.

Visa Miele kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās. Ievadiet uz identifikācijas datu plāksnītes norādīto modeļa apzīmējumu un sērijas numuru.

Aukstumiekārtas uzstādīšana

 Aukstumiekārtas apgāšanās var radīt savainojumus un bojājumus. Ja aukstumiekārtu uzstāda tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks. Noteikti uzstādiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību.

 Iekārtas durvju atsišanās izraisīti bojājumi un savainojumi. Iekārtas durvis var atsisties pret telpas sienu un tikt sabojātas. Ja durvis ir no stikla, ar bojāto stiklu var savainoties. Komplektā iekļautais durvju atvēruma ierobežotājs ir jāuzmontē pirms aukstumiekārtas uzstādīšanas. Pasargājiet iekārtas durvis no atsišanās, piemēram, ar filca atdurēm pie telpas sienas.

 Grīdas bojājumu risks. Aukstumiekārtas pārvietošana var radīt grīdas bojājumus. Pa neizturīgām grīdām pārvietojiet aukstumiekārtu uzmanīgi.

Lai atvieglotu uzstādīšanu, aukstumiekārtas aizmugurē augšpusē ir transportēšanas rokturi, bet apakšpusē transportēšanas riteņi (atkarībā no modeļa).

Uzstādiet tikai tukšu aukstumiekārtu.

Uzstādīšana

- Pieslēdziet aukstumiekārtu elektrotīklam atbilstoši aprakstam nodaļā “Elektrotīkla pieslēgums”.
- Uzmanīgi pārvietojiet aukstumiekārtu uz tai paredzēto uzstādīšanas vietu.
- Novietojiet aukstumiekārtu tā, lai tās aizmugurējā daļa būtu sienas priekšā, ievērojot nepieciešamo attālumu.

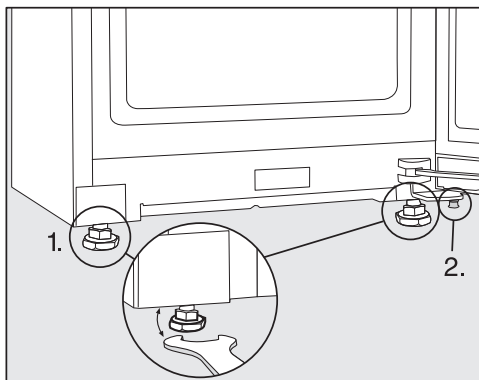
Aukstumiekārtas līmeņošana

 Iekārtas durvju izkrišana vai aukstumiekārtas apgāšanās var radīt bojājumus un savainojumus.

Ja papildus regulējamā kāja pie apakšējā kronšteina stingri nebalstās uz grīdas, iekārtas durvis var izkrist vai aukstumiekārta var apgāzties.

Ar komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu izskrūvējiet regulējamo kāju, līdz tā balstās uz grīdas.

Pēc tam izskrūvējiet regulējamo kāju vēl par ceturtdaļu apgrieziena.

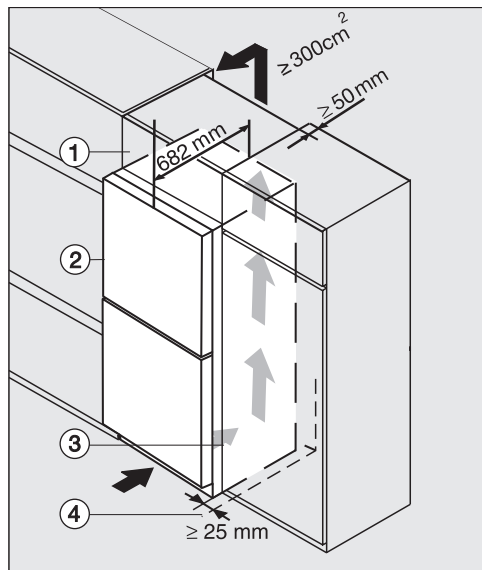


- Izlīdziniet aukstumiekārtu ar līmeņrādi un pievienoto uzgriežņatslēgu un atbalstiet iekārtas durvis.
1. Noregulējiet priekšējās regulējamās kājas.
 2. Izskrūvējiet papildus regulējamo kāju tik tālu, līdz tā balstās uz grīdas. Pēc tam izskrūvējiet regulējamo kāju vēl par ceturtdaļu apgrieziena.

Aukstumiekārtas integrēšana virtuves iekārtā

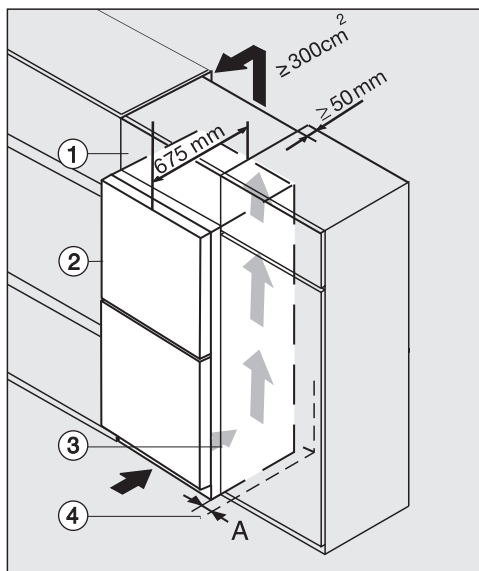
Ap aukstumiekārtu drīkst iebūvēt virtuves skapīšus.

Elektroenerģijas patēriņš tika noteikts, kad attālums starp ierīces aizmuguri un sienu bija 25 mm. Ja attālums līdz sienai ir mazāks par 25 mm, aukstumiekārtas funkcionalitāte saglabājas, bet elektroenerģijas patēriņš nedaudz palielinās. Augstas apkārtējās temperatūras gadījumā var veidoties arī kondensāts.



Aukstumiekārta ar priekšējo stikla paneli K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **obsw/matt, bb, brws, bs, grgr**

- ① Augšējais skapītis
- ② Aukstumiekārta, durvju dziļums = 82 mm
- ③ Virtuves skapītis
- ④ Sienā



K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **edst/cs, ws, bst, el**

- ① Augšējais skapītis
- ② Aukstumiekārta, durvju dziļums = 75 mm
- ③ Virtuves skapītis
- ④ Sienā

A = 25 mm (ar roktura padziļinājumu) / 60 mm (ar rokturi)

Uzstādīšana



Ugunsgrēka un bojājumu risks nepietiekamas ventilācijas dēļ.

Ja aukstumiekārtai netiek nodrošināta pietiekama ventilācija, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāku laiku. Tā palielinās enerģijas patēriņš, un paaugstinās kompresora darba temperatūra. Var tikt izraisīti aukstumiekārtas bojājumi.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērssgriezumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst pārsegt vai aizsegt.

Regulāri notīriet no ventilācijas zonām putekļus un netīrumus.

Jo lielākas ir gaisa pievades un izvades atveres, jo mazāk elektroenerģijas patērē kompresors.

- Uzstādiet aukstumiekārtu blakus virtuves skapītim.

- Iekārtas priekšpusei attiecībā pret virtuves skapīti ir jābūt izvirzītai vismaz par durvju dziļumu. Tad iekārtas durvis varēs netraucēti atvērt un aizvērt.
- Uzstādot aukstumiekārtu blakus sienai ④, eņģu pusē starp sienu ④ un aukstumiekārtu ② ir jāievēro atstātums (A).
- Lai aukstumiekārtas augstumu izlīdzinātu ar virtuves iekārtas augstumu, virs aukstumiekārtas var uzstādīt atbilstošu augšējo skapīti ①.

Visā augšējā skapīša platumā ir jānodrošina 50 mm dziļš gaisa izplūdes kanāls.

Lai nodrošinātu netraucētu sasilušā gaisa izplūdi, gaisa izvades šķērssgriezuma laukumam zem telpas griestiem ir jābūt vismaz 300 cm².

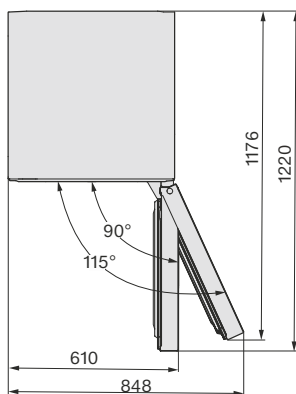
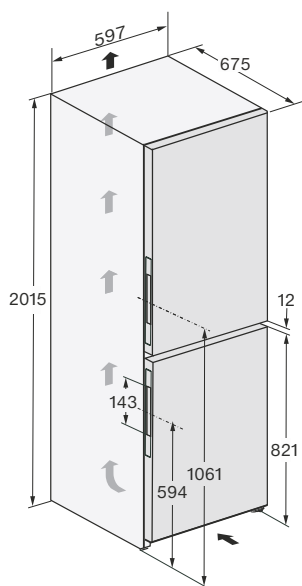
Iekārtas izmēri

Uzstādīšanas izmēri / skats no augšas

KFN 4898 ... bs

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Aukstumiekārtas pareizu darbību var nodrošināt, ievērojot norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsriezumu izmērus.



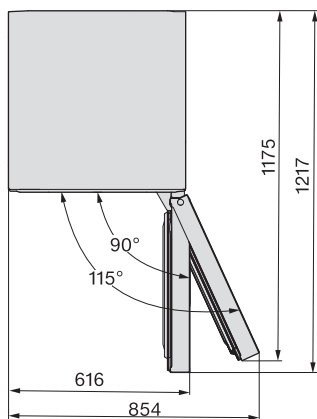
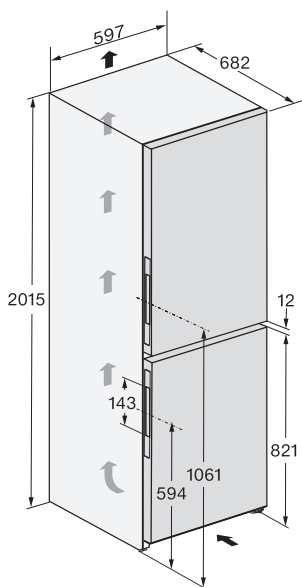
Uzstādīšana

Uzstādīšanas izmēri / skats no augšas

KFN 4898 ... brws, KFN 4898 ... grgr

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

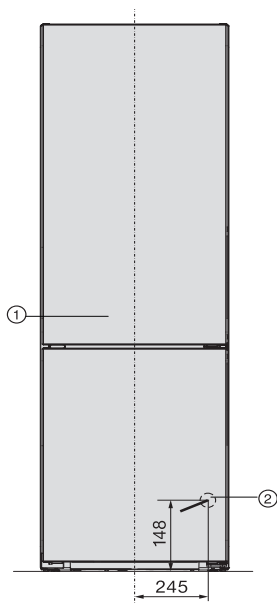
Aukstumiekārtas pareizu darbību var nodrošināt, ievērojot norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērss griezumu izmērus.



Pieslēgumi

KFN 4898 ... bs, KFN 4898 ... brws, KFN 4898 ... grgr

Visi izmēri ir norādīti milimetros.



① Pretskats

② Barošanas kabeļa garums = 2000 mm

Garāku barošanas kabeli var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

Uzstādīšana

Elektrotīkla pieslēgums

Aukstumiekārtu drīkst pieslēgt tikai pie kontaktligzdas ar aizsargkontakta, izmantojot komplektā iekļauto barošanas kabeļi.

Uzstādiet aukstumiekārtu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Aukstumiekārtas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi. Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām aukstumiekārtas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

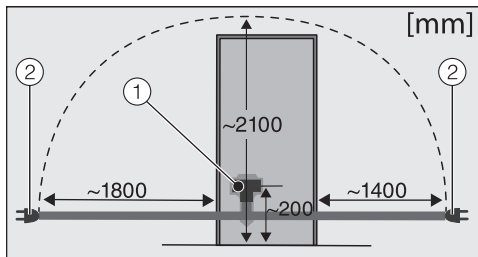
Bojātu tīkla barošanas kabeļi drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeļi (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektrības pieslēguma datiem. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

Aukstumiekārtas pieslēgšana



Aukstumiekārtas mugurpuse

- ① Iekārtas spraudnis
- ② Kontaktdakša

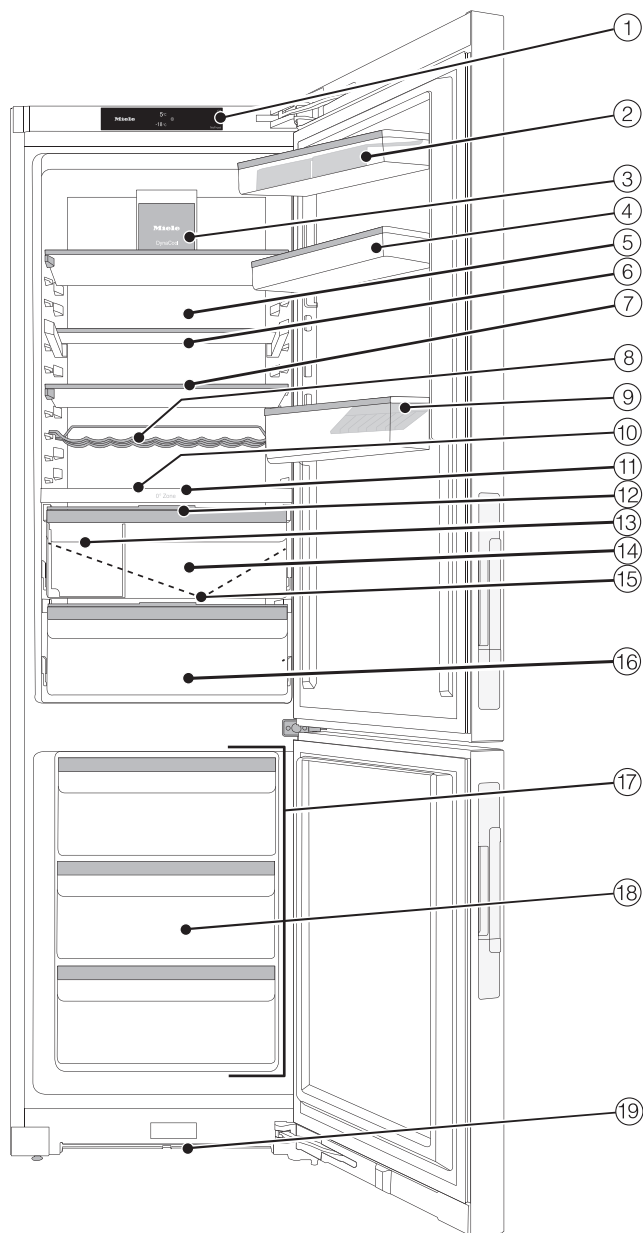
■ Iespraudiet iekārtas spraudni.

Pārliecinieties, ka iekārtas spraudnis ir cieši fiksēts.

■ Iespraudiet aukstumiekārtas kontaktdakšu kontaktligzdā.

Tagad aukstumiekārta ir pieslēgta elektrotīklam.

Iekārtas apraksts



Iekārtas apraksts

- ① Displejs
- ② Plaukts ar olu paliktni iekārtas durvīs
- ③ Ventilators ar apgaismojumu
- ④ Plaukti ar precīzas regulēšanas sistēmu:
individuāli mainiet piepildītu plauktu augstumu un radiet vietu augstām pudelēm.
- ⑤ Sausa aizmugures siena kondensāta novēršanai
- ⑥ Sadalītie plaukti (FlexiBoard):
pabīdiet stikla plātnes priekšējo pusi uz aizmuguri un radiet priekšējā daļā vietu augstiem traukiem.
- ⑦ Plaukts ar apgaismojumu (FlexiLight 2.0)
- ⑧ Maināms pudeļu statīvs
- ⑨ Pudeļu plaukts ar pudeļu turētāju:
pudeļu turētāju var pārbīdīt pa labi vai pa kreisi, rodot vietu dzērienu tetrapakām.
- ⑩ Vieta cepamajai plātij (XL iekštelpa)
- ⑪ Starpsiena ar pudeļu statīvu, ūdenstvertni un smidzinātāju (mitrinātāju):
ievietotie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti katrā durvju atvēršanas reizē, kā arī ik pēc apmēram 90 minūtēm.
- ⑫ Nodalījuma vāks gaisa mitruma iestatīšanai mitrajā nodalījumā
- ⑬ Šķirošanas kaste:
glabājiet tajā pret spiedienu neizturīgus pārtikas produktus, piemēram, ogas.
- ⑭ Mitrais nodalījums augļiem un dārzeņiem (PerfectFresh Active zona)
- ⑮ Atkausēšanas ūdens tekne un izplūdes atvere:
izveidojies kondensāts notek un automātiski tiek iztvaicēts.
- ⑯ Sausais nodalījums ar zemu temperatūru ātrbojīgiem pārtikas produktiem (PerfectFresh Active zona)
- ⑰ Saldētava, ko var izmantot kā alternatīvu papildu dzesēšanas zonu, – mainīgās temperatūras zona (Freeze&Cool)
- ⑱ Atvilktnē
- ⑲ Ventilācijas šķērsgriezums

Displejs

Ar smailiem vai asiem priekšmetiem, piemēram, zīmuļiem, var saskrāpēt displeju. Pieskarieties displejam tikai ar pirkstiem. Ja pirksti ir auksti, displejs var nereaģēt.



- ① Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums
- ② Saldētavas temperatūras rādījums
- ③ Iestatījumu režīma skārienaustiņš  dažādu funkciju izvēlei iestatījumu režīmā
- ④ Savienojuma statusa rādījums (redzams tikai tad, ja ir iestatīts tīkls)
- ⑤ Demonstrācijas režīma rādījums (redzams tikai tad, ja ir ieslēgta demonstrācijas režīma funkcija)

Darbības principa izpratne

- Uz sākuma ekrāna pieskarieties vēlamajai zonai / vēlamajam simbolam.
 - Pavelciet pa ekrānu pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā vērtība / vēlamais simbols.
 - Lai apstiprinātu, nospiediet uz ekrāna vēlamo izvēli.
- Izvēlēta vērtība / izvēlētais simbols izgaismojas (ar dažiem izņēmumiem) oranžā krāsā.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet ↶ vai OK.

Iekārtas apraksts

Iestatījumu režīms

Iestatījumu režīmā var izvēlēties šādas funkcijas un daļēji arī mainīt to iestatījumus:

Simbols	Darbība	Rūpnīcas iestatījums
	Party režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Holiday režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
 / 	Blokēšanas funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	 (Izslēgta)
	Aukstumiekārtas izslēgšana (skatiet nodaļu "Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana")	
	Sabata režīma funkcijas ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Izsaukt sabata režīma versiju	—
	Izmainīt laikposmu līdz durvju trauksmes iedarbināšanai (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	1.00
	Pēc vēlēšanās – mainīgās temperatūras zonas (Freeze&-Cool) iestatīšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	
	Saldētava ir ieslēgta. Var izvēlēties papildu dzesēšanas zonu.	Ieslēgta
	Papildu dzesēšanas zona ir ieslēgta. Var izvēlēties saldētavu.	Izslēgta
	PerfectFresh Active zonas temperatūras pakāpes maiņa (skatiet nodaļu "Pareiza temperatūra")	5
	Smidzinātāja (mitrinātāja) ieslēgšana vai izslēgšana vai smidzinātāja intensitātes iestatīšana (skatiet nodaļu "Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā")	Izslēgta

@	Funkcijas Miele@home pirmreizēja ierīkošana, bezvadu lokālā tīkla aktivēšana un deaktivēšana vai tīkla konfigurācijas atiestatīšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	LIETOTNE
 / 	Taustiņu toņa ieslēgšana vai izslēgšana	Ieslēgta
 / 	Akustisko brīdinājumu vai signālu skaļuma maiņa vai brīdinājuma un signālu skaņu izslēgšana (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Ieslēgta / 5. pakāpe
	Ekrāna spilgtuma maiņa (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	4. pakāpe
°C / °F	Temperatūras vienības maiņa (Celsija vai Fārenheita grādi)	°C
	Demonstrācijas režīma funkcijas izslēgšana (redzams tikai tad, ja funkcija ir ieslēgta) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Atiestatīt iestatījumus uz rūpnīcas iestatījumiem (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—
i	Izsaukt informāciju par jūsu aukstumiekārtu (modeļa apzīmējumu un sērijas numuru) (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	—
	Ieslēgt atgādinājumu par smaržu filtra maiņu (skatiet nodaļu "Papildus pasūtāmie piederumi") (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana")	Izslēgta
	Tīrīšanas režīma ieslēgšana vai izslēgšana (skatiet nodaļu "Tīrīšana un kopšana")	Izslēgta

Iekārtas apraksts

Iekšējais izkārtojums

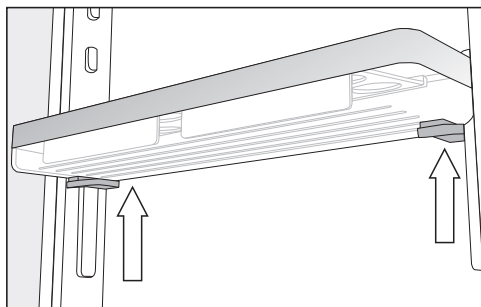
Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.

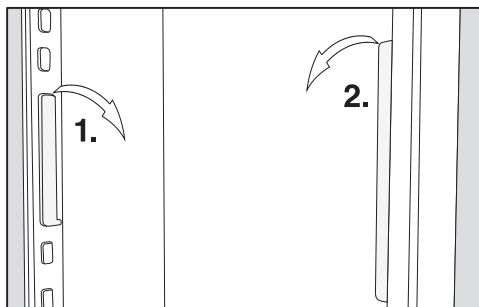
- Pabīdiet plauktus / pudeļu plauktus uz augšu un izņemiet tos virzienā uz priekšu.
- Atkārtoti ievietojiet plauktus / pudeļu plauktus jebkurā vietā.

Precīzi regulējamā plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.

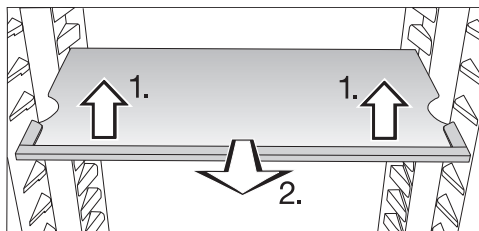


- Satveriet plauktu no sāniem ar abām rokām, pieskaroties abiem pelēkajiem taustiņiem plaukta apakšā.
- Nospiediet vienlaicīgi pelēkos taustiņus un nobīdiet plauktu no vadotnēm virzienā uz augšu.



- Noņemiet vadotni no izciļņa un pārvietojiet to vēlamajā stāvoklī.
- Novietojiet otru vadotni paralēli pirmajai.
- No augšas uzbīdiet plauktu uz vadotnēm.

Plaukta / plaukta ar apgaismojumu pārvietošana

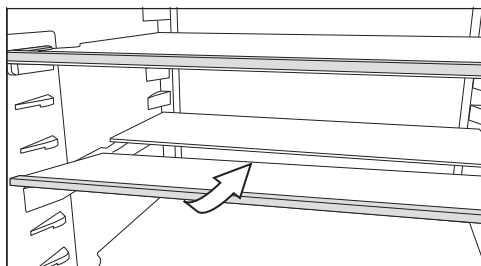


- Priekšpusē mazliet paceliet plauktu un pavelciet to nedaudz uz priekšu.
- Izceliet to tā, lai fiksācijas rieva tiktu atbrīvota no atbalsta izvirzījumiem, lai pārvietotu plauktu uz augšu vai uz leju.
- Iebīdiet plauktu.

Pievērsiet uzmanību, lai plaukts ar apgaismojumu tiktu dzirdami fiksēts.

Plauktiem ir fiksatori, kas nodrošina tos pret nejaušu izvilkšanu.

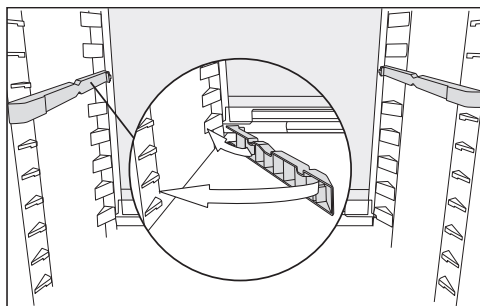
Sadalītā plaukta pārbīdīšana



- Priekšpusē viegli paceliet stikla plātnes priekšējo pusi un uzmanīgi iebīdīdiet to zem aizmugures daļas.

Sadalītā plaukta pārvietošana

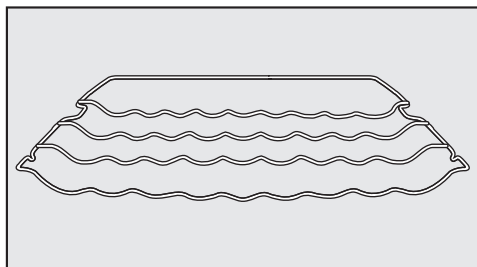
- Izņemiet abas stikla plātnes puses.



- Uzbīdīet abus adapterus vēlamojā augstumā uz atbalsta izvirzījumiem kreisajā un labajā pusē.

Stikla plātni ir jābūt novietotai ar atdures malu aizmugurē.

Pudeļu statīva pārvietošana



Pudeļu statīva novietojumu aukstumiekārtā var mainīt.

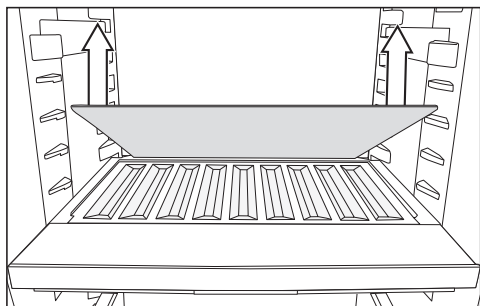
- Mazliet paceliet pudeļu statīva priekšpusi, pavelciet to nedaudz uz priekšu un izceliet tā, lai fiksācijas rieta tiktu atbrīvota no atbalsta izvirzījumiem, un pārvietojiet to augstāk vai zemāk.

Izvirzītajai apmalei statīva aizmugurē ir jābūt vērstai uz augšu, lai pudeles nesa-skartos ar aizmugurējo sienu.

Pudeļu statīva fiksatori nepieļauj pudeļu statīva nejaušu izvilkšanu.

Iekārtas apraksts

Starp sienas pudeļu statīva izmantošana



- Izņemiet starpsienas aizmugurējo stikla plauktu un uzglabāiet to atsevišķi.
- Novietojiet pudeles ar dibenu uz aizmuguri līdz galam.

Norāde: Ja pudeles izvirzās pār pudeļu statīvu, pārvietojiet durvīs esošo apakšējo pudeļu plauktu uz augšu.

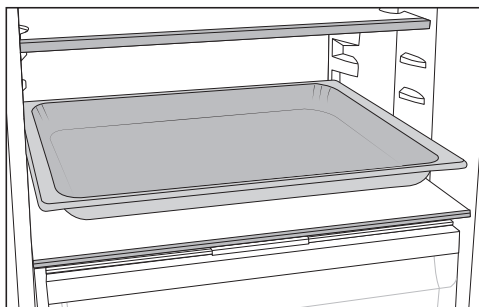
Šķirošanas kastes izņemšana un ievietošana atpakaļ

- Ja vēlaties izņemt šķirošanas kasti, vispirms paceliet tās aizmuguri uz augšu.
- Lai ievietotu šķirošanas kasti atpakaļ atvilktnē, ievietojiet to ar priekšējo daļu pa priekšu.

Vieta cepamajai plātij

Virš atvilktnes var novietot cepamo plāti. Cepamās plāts maksimālie izmēri: platums 466 mm / dziļums 386 mm / augstums 50 mm.

- Atveriet iekārtas durvis līdz atdurei.



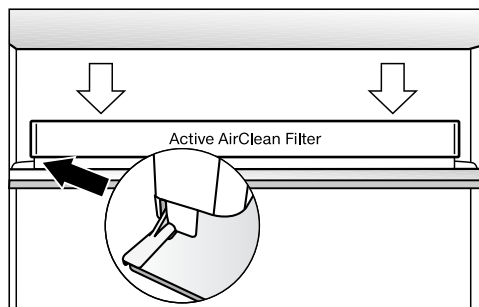
- Novietojiet cepamo plāti uz starpsienas.

Norāde: Pirms iebīdīšanas dzesēšanas zonā ļaujiet cepamajai plātij atdzist līdz istabas temperatūrai.

Active AirClean filtra pārvietošana

Active AirClean filtra turētājs atrodas uz plaukta aizmugurējās aizsarglīstes.

- Lai pārvietotu Active AirClean filtru, novelciet to no aizsarglīstes virzienā uz augšu.
- Novelciet aizsarglīsti no plaukta.
- Uzbīdīet aizsarglīsti uz izvēlēta plaukta.



- Nostipriniet Active AirClean filtru uz aizsarglīstes.

Saldēšanas nodaļējuma elastīga iekārtošana (VarioRoom)

Ja ir jāievieto lielizmēra sasaldējamie produkti, piemēram, tītars vai medījuma gaļa, varat izņemt augšējās saldēšanas atvilktnes un stikla plātnes, kas atrodas starp saldēšanas atvilktnēm. Tas rada lielāku ietilpību un tādējādi vairāk vietas lieliem, augstiem sasaldējamajiem produktiem.

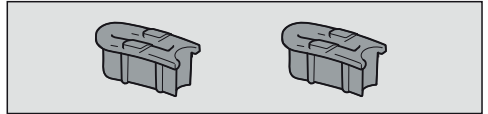
Pievienotie piederumi

Olu paliktnis

Šķirošanas kaste

Ledus kubiņu trauks

Durvju atvēruma ierobežotājs



Durvju eņģes rūpnīcā ir noregulētas tā, lai iekārtas durvis varētu atvērt līdz 115°. Ja, piemēram, durvju atvēršanas laikā tās atsitas pret blakus esošo sienu, iekārtas durvju atvēršanas leņķi var samazināt līdz apmēram 90°.

Veiciet montāžu saskaņā ar pievienoto montāžas instrukciju.

Papildus pasūtāmie piederumi

Miele sortimentā ir pieejami daudzi aukstumiekārtai piemēroti noderīgi piederumi, kā arī tīrīšanas un kopšanas līdzekļi.

Miele tiešsaistes veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja ir iegādājami īpaši šai aukstumiekārtai pielāgoti produkti, piemēram, iekārtu kopšanas līdzekļi un piederumi.

Miele tiešsaistes veikalā nonāksiet, izmantojot šādu kvadrātkodu:



Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

Pirms pirmās lietošanas reizes

- Noņemiet visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves.
- Notīriet iekārtas iekšējās virsmas un piederumus.

Aukstumiekārtas pievienošana

- Pievienojiet aukstumiekārtu elektrotīklam, kā aprakstīts nodaļā “Elektrotīkla pieslēgums”.

Vispirms ekrānā tiek parādīts Miele, pēc tam .

Smidzinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana

- Piepildiet smidzinātāja ūdenstvertni ar svaigu dzeramo ūdeni (skatiet nodaļas “Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh zonā” sadaļu “Mitrais nodalījums”).
- Ievietojiet ūdenstvertni starpsienā starp dzesēšanas zonu un PerfectFresh Active zonu (skatiet nodaļas “Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā” sadaļu “Mitrais nodalījums”).

Aukstumiekārtas ieslēgšana

- Atveriet iekārtas durvis.
- Pieskarieties displejā simbolam .

Aukstumiekārta sāk dzesēšanu, un iedegas iekšējais apgaismojums.

Tiklīdz ir sasniegta iestatītā saldēšanas temperatūra, nodziest simbols  , pastāvīgi deg saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījums un pārstāj skanēt brīdinājuma signāls.

- Ja brīdinājuma signāls traucē, pieskarieties simbolam  .

Brīdinājuma signāls pārstāj skanēt.

Aukstumiekārta pielāgojas iepriekš iestatītajai temperatūrai.

Lai nodrošinātu pietiekami zemu temperatūru, pirms pirmās produktu ievietošanas reizes aukstumiekārtai ir jāļauj dažas stundas darboties. Ievietojiet pārtikas produktus aukstumiekārtā tikai tad, kad ir sasniegta iepriekš iestatītā temperatūra.

Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā tikai tad, ja tajā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra (vismaz -18 °C).

Aukstumiekārtas izslēgšana

Visu aukstumiekārtu kopumā var izslēgt iestatījumu režīmā .

- Pieskarieties simbolam .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols .
- Pieskarieties simbolam .

Dzesēšana un iekšējais apgaismojums ir izslēgts.

Displejā parādās simbols .

Lūdzu, ņemiet vērā: aukstumiekārta netiek atvienota no tīkla, kad aukstumiekārta ir izslēgta.

Atsevišķa dzesēšanas zonas vai saldētavas izslēgšana

- Pieskarieties tās zonas temperatūras rādījumam, kuru vēlaties izslēgt.
- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Izvēlētās zonas temperatūras rādījums nodziest. Displejā tiek parādīts .

Izvēlētā temperatūras zona tiek izslēgta.

Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

Otrs temperatūras rādījums joprojām ir izgaismots.

Atsevišķa atkārtota dzesēšanas zonas vai saldētavas ieslēgšana

- Nospiediet atbilstošo temperatūras rādījumu .
- Nospiediet .

Izvēlēta temperatūras zona atkal ir ieslēgta.

Kas ir jāievēro ilgākas prombūtnes laikā

Ja aukstumiekārta pirms ilgstoša prombūtnes perioda tiek izslēgta, tāču netiek iztīrīta, un tās durvis paliek aizvērtas, var veidoties pelējums. Noteikti iztīriet aukstumiekārta.

Ja plānojat ilgāku laiku neliot aukstumiekārta, rīkojieties atbilstoši tālāk sniegtajam aprakstam.

- Pilnībā iztukšojiet aukstumiekārta.
- Iztukšojiet smidzinātāja ūdens tvertni un uzglabāiet to tīru un sausu.
- Izslēdziet aukstumiekārta.
- Atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātāju.
- Iztīriet aukstumiekārta.
- Atstājiet aukstumiekārtas durvis atvērtas, lai tā pietiekami izvēdinātos un neveidotos nepatīkami aromāti.

Pēdējos norādījumus ņemiet vērā, arī ja uz ilgāku laiku atsevišķi izslēdzat dzesēšanas zonu.

Priekšnosacījumi savienošanai tīklā

Ņemiet vērā tālāk izklāstītos priekšnosacījumus savienošanai tīklā.

1. Uzstādīšanas vietā ir pieejams mājas tīkls.
Sagatavojiet WLAN paroli.
2. Mobilajā gala ierīcē ir pieejama Miele lietotne.
3. Jums ir lietotāja konts Miele lietotnē.

Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*® vai *Google Play Store*™.



Kā pirmo reizi veikt savienošanu tīklā

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū tiek parādīts simbols .
- Nospiediet simbolu .
- Nospiediet vēlamo savienojuma metodi (lietotne vai WPS).

Pēc veiksmīgas savienošanās displejā tiek parādīts simbols .

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts simbols .

- Šajā gadījumā process ir jāatkārto.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

Scan & Connect procedūra

- Noskenējiet kvadrātkodu.

Ja jums ir instalēta Miele lietotne un ir atvērts lietotāja konts, jūs novirzīs tieši uz savienošanu tīklā.

Ja Miele lietotne vēl nav instalēta, tiks atvērts Apple App Store® vai Google Play Store™.

- Instalējiet Miele lietotni un izveidojiet lietotāja kontu.

- Vēlreiz noskenējiet kvadrātkodu.

Miele lietotne sniedz uzstādīšanas norādījumus.

(atkarībā no modeļa)



Pareiza temperatūra

Pārtikas produktu uzglabāšanai izšķiroši svarīga ir pareizas temperatūras iestatīšana. Temperatūrai pazeminoties, palēninās mikroorganismu augšanas process. Pārtikas produkti tik ātri nebojājas. Temperatūra aukstumiekārtā paaugstinās šādos gadījumos:

- jo biežāk un ilgstošāk tiek atvērtas iekārtas durvis;
- jo vairāk pārtikas produktu tiek ievietots;
- jo siltāki ir tikko ievietotie pārtikas produkti;
- jo augstāka ir aukstumiekārtas apkārtējās vides temperatūra. Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

... dzesēšanas zonā un PerfectFresh Active zonā

Ieteicamā temperatūra dzesēšanas zonā ir **4 °C**.

PerfectFresh Active zonā temperatūra tiek regulēta automātiski un atrodas diapazonā no **0 līdz 3 °C**.

... saldēšanas zonā

Lai sasaldētu svaigus pārtikas produktus, ir nepieciešama **-18 °C** temperatūra. Tā var paildzināt pārtikas produktu uzglabāšanas laiku un turklāt vienlaicīgi saglabāt optimālu kvalitāti.

Tiklīdz temperatūra kļūst augstāka nekā **-10 °C**, sākas mikroorganismu izraisīta produktu sadalīšanās un pārtikas produktus nevar ilgi uzglabāt. Tādēļ daļēji vai pilnīgi atkusušus pārtikas produktus drīkst atkārtoti sasaldēt tikai pēc termis-

kas apstrādes (vārīšanas vai cepšanas). Augstās temperatūrās lielākā daļa mikroorganismu iet bojā.

Konstantā saldētavas **-18 °C** temperatūrā un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, var izmantot maksimālu pārtikas produktu uzglabāšanas termiņu un mazināt pārtikas atkritumu daudzumu.

Temperatūras rādījums

Parastā darba režīmā displejā tiek parādīta **vidējā faktiskā dzesēšanas zonas temperatūra** un **augstākā saldētavas temperatūra**, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Atkarībā no apkārtējās temperatūras un iestatījuma var paiet vairākas stundas, līdz tiek sasniegta un pastāvīgi parādīta vēlamā temperatūra.

Dzesēšanas zonas / saldētavas temperatūras iestatīšana

- Pieskarieties tās zonas temperatūras rādījumam, kuras temperatūru vēlaties iestatīt.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā temperatūra.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz vēlamās temperatūras.

Temperatūras rādījums atkal pārslēdzas uz faktisko dzesēšanas zonas un saldētavas temperatūru, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Iestatījumu iespējamās vērtības

- Dzesēšanas zonā: 3 līdz 9 °C
- Saldētavā: -15 līdz -26 °C
- Papildu dzesēšanas zonā (Freeze&Cool): -2 līdz 14 °C

Temperatūras pakāpes maiņa PerfectFresh Active zonā

PerfectFresh Active zonā tiek automātiski noregulēta 0–3 °C temperatūra.

Tomēr, ja šajā zonā ir nepieciešama zemāka vai augstāka temperatūra, piemēram, zivju uzglabāšanai, temperatūru var pakāpeniski nedaudz mainīt.

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais iestatījums (1: zemākā temperatūra; 9: augstākā temperatūra).
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

Temperatūras pakāpes rūpnīcas iestatījums ir 5.

Iestatot temperatūru no pakāpes 1 līdz pakāpei 4, temperatūra var kļūt zemāka nekā 0 °C. Pārtikas produkti var sasalt.

Pārbaudiet temperatūras iestatījumu.

Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas saldēšanas pārstrādājiet tos (izvēriiet vai izcepiet).

Temperatūras brīdinājums

Saldētavas temperatūras brīdinājums

Aukstumiekārta ir aprīkota ar temperatūras brīdinājuma sistēmu, lai nenotiktu nepamanīta saldētavas temperatūras paaugstināšanās.

Ja temperatūra sasniedz pārāk augstu diapazonu, saldētavas temperatūras rādījumā sarkanā krāsā tiek izgaismots .

Papildus skan brīdinājuma signāls, līdz tiek likvidēts trauksmes cēlonis vai brīdinājuma signāls tiek priekšlaikus izslēgts.

Tas, kāds temperatūras diapazons tiek atpazīts kā pārāk silts vai pārāk auksts, ir atkarīgs no iestatītās temperatūras.

Attiecīgos apstākļos skaņas un gaismas signāls tiek raidīts turpmāk minētajās situācijās:

- aukstumiekārta tiek ieslēgta un saldētavas temperatūra pārāk atšķiras no iestatītās temperatūras;
- ievietojot un izņemot sasaldējamus produktus, iekārtā ieplūst pārāk daudz silta telpas gaisa;
- saldēšanai tiek ievietots liels daudzums pārtikas produktu;
- saldēšanai tiek ievietoti silti svaigie pārtikas produkti;
- noticis strāvas padeves pārtraukums;
- aukstumiekārta ir bojāta.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas sasaldēšanas pārstrādājiet tos (izvēriiet vai izcepiet).

Temperatūras brīdinājuma priekšlaicīga izslēgšana

Pirms temperatūras brīdinājuma izslēgšanas ir jānoskaidro un jānovērš brīdinājuma signāla cēlonis.

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat to priekšlaicīgi izslēgt.

■ Nospiediet simbolu .

Simbols  nodziest un brīdinājuma signāls apklust.

Saldētavas zonas temperatūras displejs mirgo aptuveni minūti, lai parādītu līdz šim izmērīto siltāko temperatūru. Pēc tam tiek parādīta pašreizējā temperatūra.

Durvju brīdinājums

Aukstumiekārtai ir durvju brīdinājums, lai nepieļautu pārmērīgu elektroenerģijas patēriņu un pasargātu produktus no sasilšanas, ja iekārtas durvis ir atstātas atvērtas.

Ja iekārtas durvis ilgāku laiku ir atvērtas, attiecīgajā temperatūras rādījumā dzeltenā krāsā deg rādījums . Papildus atskan brīdinājuma signāls un pulsējoši mirgo iekšējais apgaismojums.

Laikposmu līdz durvju brīdinājuma iedarbināšanai var mainīt (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana").

Durvju brīdinājuma skaņas signālu var izslēgt (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana").

Tiklīdz iekārtas durvis ir aizvērtas, brīdinājuma signāls apklust un rādījums  ekrānā nodziest.

Durvju brīdinājuma signāla priekšlaicīga izslēgšana

■ Nospiediet simbolu .

Brīdinājuma signāls apklust, simbols  nodziest un iekšējais apgaismojums izgaismojas vienmērīgi.

Ja iekārtas durvis netiek aizvērtas, apmēram pēc minūtes durvju brīdinājums tiek atkārtots.

SuperCool un SuperFrost funkcijas lietošana

SuperCool ❄️

Ar ieslēgtu SuperCool funkciju ❄️ **dzesēšanas zona** ļoti ātri tiek atdzesēta līdz zemākajai temperatūras vērtībai (atkarībā no apkārtējās temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās. Izvēlieties šo funkciju, ja vēlaties ātri atdzesēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

Ja ir ieslēgta SuperCool funkcija ❄️, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

SuperCool funkcija ❄️ ir jāieslēdz tieši pirms pārtikas produktu vai dzērienu ievietošanas.

SuperCool funkcija ❄️ automātiski izslēdzas pēc aptuveni 12 stundām. Aukstumiekārta atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu.

Norāde: Lai taupītu elektroenerģiju, SuperCool funkciju ❄️ var manuāli izslēgt arī agrāk, tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

SuperCool ❄️ ieslēgšana un izslēgšana

- Pieskarieties dzesēšanas zonas temperatūras rādījumam.
- Lai ieslēgtu un atkal izslēgtu SuperCool funkciju, pieskarieties ❄️.

Ja SuperCool funkcija ir **ieslēgta**, ❄️ izgaismojas oranžā krāsā.

- Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot temperatūras rādījumu.

SuperFrost ❄️

Ar ieslēgtu SuperFrost funkciju ❄️ **sal-dētava** tiek ļoti ātri atdzesēta līdz zemākajai temperatūrai (atkarībā no apkārtējās vides temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās. Izvēlieties šo funkciju pirms svaigu pārtikas produktu sasaldēšanas. Tā tiks panākta pārtikas produktu strauja sasaldēšana un tiks labāk saglabāta to uzturvērtība, vitamīni, izskats un garša.

Ja ir ieslēgta SuperFrost funkcija ❄️, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

SuperFrost funkcija ir jāieslēdz apmēram **6 stundas pirms** sasaldējamo produktu ievietošanas.

Ja ir paredzēts izmantot **maksimālo saldēšanas veiktspēju**, SuperFrost funkcija ❄️ ir jāieslēdz **24 stundas iepriekš**.

SuperFrost funkcija ❄️ automātiski izslēdzas pēc maksimāli 72 stundām. Aukstumiekārta atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu. Laiks līdz šīs funkcijas izslēgšanai ir atkarīgs no saldēšanai ievietoto pārtikas produktu daudzuma.

Norāde: Lai taupītu elektroenerģiju, SuperFrost funkciju var izslēgt arī agrāk, tikko pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

SuperFrost funkcija nav jāieslēdz,

- ja tiek ievietoti jau sasaldēti pārtikas produkti,
- ja diennaktī tiek ievietots ne vairāk kā 2 kg produktu.

SuperFrost ❄️ ieslēgšana un izslēgšana

- Pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.
- Lai ieslēgtu un atkal izslēgtu SuperFrost funkciju, pieskarieties ❄️.

Ja SuperFrost funkcija **ir ieslēgta**, ❄️ izgaismojas oranžā krāsā.

- Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot uz temperatūras rādījuma.

Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

Dažādas aukstuma zonas

Dabiskās gaisa cirkulācijas dēļ dzesēšanas zonā veidojas dažādas temperatūras zonas.

Aukstais, smagais gaiss atrodas dzesēšanas zonas apakšējā daļā. Ievietojot produktus uzglabāšanai, izmantojiet šīs temperatūras zonu atšķirības.

Šai aukstumiekārtai ir automātisks temperatūras sadalījums (DynaCool). Tiklīdz dzesēšanas zonā ieslēdzas dzesēšana, aukstumiekārta automātiski ieslēdz ventilatoru. Tas vienmērīgi sadala aukstumu dzesēšanas zonā, un atšķirīgas aukstuma zonas ir mazāk izteiktas. Tad visi ievietotie pārtikas produkti tiek atdzesēti aptuveni vienādā temperatūrā.

Siltākā zona

Vissiltākā vieta dzesēšanas zonā atrodas priekšpusē pašā augšā un iekārtas durvīs. Šajā zonā var ievietot, piemēram, sviestu, lai tas nesastingtu un to varētu vieglāk uzziest, kā arī sieru, lai tas nezaudētu aromātu.

Visaukstākā daļa

Visaukstākā dzesēšanas zonas daļa ir tieši virs starpsienas ar PerfectFresh Active zonu un pie aizmugurējās sienas. Tomēr vēl zemāka temperatūra ir tieši PerfectFresh Active zonas nodalījumos.

Ja ir iestatīta temperatūra 4 °C un tiek ievērota atbilstoša higiēna, nevairojas baktērijas, piemēram, salmonellas un listērijas, kas var izraisīt smagu saindēšanos ar pārtikas produktiem.

Tāpēc izmantojiet šīs dzesēšanas zonas daļas un PerfectFresh Active zonu, lai uzglabātu visus vārīgos un ātrbojīgos pārtikas produktus, piemēram:

- zivis, gaļu, putnu gaļu;
- desas, gatavos ēdienus;
- olu un krējuma ēdienus / konditorejas izstrādājumus;
- svaigu mīklu, kūku, picu, sacepumu mīklu;
- svaigo sieru un citus nepasterizētus piena produktus;
- humusu, uzziēamus dārzeņu maisījumus, svaiga siera aizstājējus uz augu bāzes;
- plēvē iepakotus lietošanai gatavus dārzeņus;
- visu veidu svaigus pārtikas produktus (kuru minimālais derīguma termiņš atbilst uzglabāšanu vismaz 4 °C temperatūrā).

Ievietošanai dzesēšanas zonā nepiemēroti produkti

Ne visi pārtikas produkti ir piemēroti uzglabāšanai temperatūrā, kas ir zemāka nekā 5 °C, jo tie var būt jutīgi pret aukstumu.

Aukstumneizturīgi pārtikas produkti:

- ananasi, avokado, banāni, granātāboli, mango, melones, papaijas, marakujas, citrusaugļi (piemēram, citroni, apelsīni, mandarīni, greipfrūti);
- augļi, kas ir jānogatavina;
- baklažāni, gurķi, kartupeļi, paprika, tomāti, cukīni;
- cietie sieri (piemēram, parmezāns, kalnu siers).

Norāde: Mainīgās temperatūras zona ļauj izmantot saldētavu kā alternatīvu papildu dzesēšanas zonu. Šos pārtikas produktus optimāli var uzglabāt 8 līdz 14 °C temperatūrā (skatiet nodaļas “Pārtikas produktu uzglabāšana papildu dzesēšanas zonā” sadaļu “Temperatūras diapazons 8 līdz 14 °C”).

Vai pārtikas produkti ir jāuzglabā iepakotā vai izpakotā veidā?

Dzesēšanas zonā uzglabājiet iepakotus vai aplātus pārtikas produktus (izņēmums ir PerfectFresh Active zona). Tādējādi netiek pielauta citu produktu aromātu uzsūkšana, pārtikas produktu izžūšana un iespējamo mikrobu izplatīšanās. Īpaši ņemiet vērā, uzglabājot dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktus. Sevišķi rūpējieties, lai tādi produkti kā jēla gaļa un zivis nenonāktu saskarē ar citiem pārtikas produktiem.

Iestatot pareizu temperatūru un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ievērojami paildzinās. Mazinās pārtikas atkritumu daudzums.

Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā

PerfectFresh Active zona

PerfectFresh Active zona atbilst aukstās glabāšanas nodalījuma prasībām saskaņā ar DIN EN 62552:2025.

PerfectFresh Active zonā ir optimāli uzglabāšanas apstākļi augļiem, dārzeņiem, zivīm, gaļai un piena produktiem. Pārtikas produkti saglabājas svaigi ievērojami ilgāk, saglabājas to garša un vitamīni.

PerfectFresh Active zonā temperatūra tiek automātiski regulēta un ir 0–3 °C. Tā ir zemāka nekā parastajā dzesēšanas zonā, tomēr aukstumizturīgiem pārtikas produktiem tā ir optimāla uzglabāšanas temperatūra.

Turklāt PerfectFresh Active zonā uzturēto gaisa mitrumu var noregulēt tā, ka mitrums atbilst ievietotajiem pārtikas produktiem. Ja ir pieslēgts smidzinātājs , uzglabātie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti ar ūdens tvaiku. Smidzinātājs  ieslēdzas apmēram reizi 90 minūtēs un katrā durvju atvēršanas reizē. Paaugstināta gaisa mitruma ietekmē pārtikas produkti saglabā tiem piemītošo mitrumu un tik ātri nesažūst.

Ņemiet vērā, ka labu uzglabāšanas rezultātu sasniegšanai noteicošais ir labs pārtikas produktu sākotnējais stāvoklis.

Izņemiet pārtikas produktus no PerfectFresh Active zonas aptuveni 30 līdz 60 minūtes pirms lietošanas. Produktu aromāts un garša atraisās tikai istabas temperatūrā.

Mitrais nodalījums



Mitrajā nodalījumā temperatūra ir no 0 līdz 3 °C, gaisa mitrums atkarībā no nodalījuma vāka stāvokļa nav paaugstināts δ vai ir paaugstināts $\delta\delta$.

Gaisa mitrums nav paaugstināts δ

Šajā iestatījumā δ mitrais nodalījums kļūst par sauso nodalījumu (skatiet sadaļu “Sausais nodalījums”).

Paaugstināts gaisa mitrums $\delta\delta$

Izvēloties šo iestatījumu, nodalījums kalpo kā mitrais nodalījums augļu un dārzeņu uzglabāšanai.

Ja gaisa mitrums ir paaugstināts, mitrajā nodalījumā var veidoties ūdens kondensāts.

Ja uzskatāt, ka ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi.

Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.

Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties stāvokli “Nepaaugstināts gaisa mitrums δ ”.

Izslēdziet mitrinātāju $\overline{\delta}$.

Paaugstināta gaisa mitruma $\delta\delta\delta$ izvēle

Šajā iestatījumā $\delta\delta\delta$ smidzinātājam $\overline{\delta}$ ir jābūt ieslēgtam.

Ar ieslēgtu smidzinātāju $\overline{\delta}$ nedaudz pieaug enerģijas patēriņš. Turklāt iekārtā var pastiprināties trokšņi.

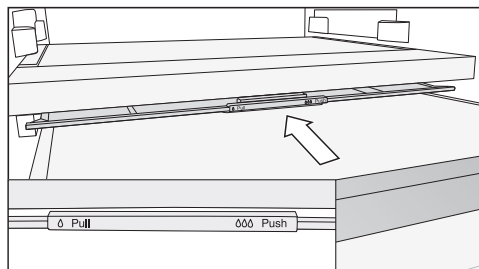
■ Nospiediet $\overline{\delta}$.

■ Pavelciet pa kreisi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā smidzinātāja intensitāte (1: neliela mitrināšana; 3: maksimāla mitrināšana).

■ Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

Simbols $\overline{\delta}$ izgaismojas oranžā krāsā.

■ Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



■ Aizbīdiet nodalījuma vāku uz aizmuguri līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir aizvērts un gaisa mitrums paliek nodalījumā $\delta\delta\delta$.

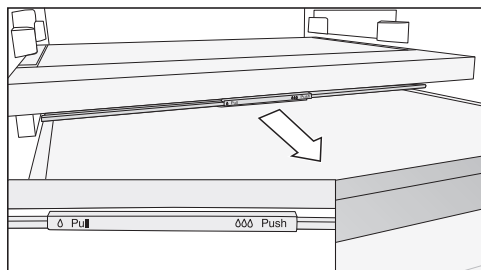
■ Nospiediet $\overline{\delta}$.

■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts $\overline{\delta}$.

Nepaaugstināta gaisa mitruma Δ izvēle

Šajā iestatījumā Δ smidzinātājam ☂ ir jābūt izslēgtam.

- Nospiediet ⚙ .
 - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts ☂ .
 - Nospiediet ☂ .
 - Pavelciet pa labi un nospiediet ⏻ .
- Simbols ☂ izgaismojas baltā krāsā.
- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



- Pavelciet nodalījuma vāku uz priekšu līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir atvērts un gaisa mitrums mazinās Δ .

Ja pārtikas produkti sniedzas pāri atvilktnes malām, atvilktnes iebīdīšanas laikā nodalījuma vāka stāvoklis var mainīties un tas var tikt aizvērts.

Piepildot atvilktni, pievērsiet uzmanību tam, lai pārtikas produkti no apakšas nepieskartos nodalījuma vākam.

Smidzinātājs (mitrinātājs ☂)

Ja smidzinātājs ☂ ir ieslēgts, mitrajā nodalījumā ievietotie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti ar ūdeni katru reizi, kad tiek atvērtas durvis, kā arī apmēram reizi 90 minūtēs. Ūdens tvaiks mitrajā nodalījumā nodrošina papildu mitrumu.

Smidzinātājs un attiecīgā ūdenstvertne atrodas starpsienā starp dzesēšanas zonu un PerfectFresh Active zonu.

Pirms smidzinātāja ieslēgšanas (skatiet nodaļu "Citu iestatījumu veikšana") ņemiet vērā turpmāk minēto.

- Ūdenstvertnei ir jābūt tīrai, piepildītai ar ūdeni un nofiksētai.
- Mitrā nodalījuma vākam ir jābūt aizvērtam (iestatījums $\Delta\Delta\Delta$).

Ūdenstvertnē esošā ūdens pietiek apmēram 4 mēnešiem.

Ūdenstvertne ir atkārtoti jāpiepilda tikai tad, kad smidzinātājs vairs neveido ūdens tvaiku.

⚠ Neatbilstoša uzpilde var izraisīt bojājumus.

Cukuru saturoši šķidrumi var ietekmēt smidzinātāja darbību.

Iepildiet ūdens tvertnē tikai svaigu dzeramo ūdeni.

⚠ Neattīrīts ūdens var apdraudēt veselību.

Neattīrīta ūdens lietošana var izraisīt saindēšanos.

Piepildiet ūdenstvertni tikai ar svaigu dzeramo ūdeni.

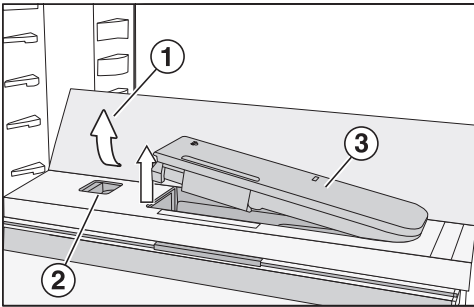
⚠ Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdens tvertnē, var savairoties baktērijas, kas var apdraudēt jūsu veselību.

Ja aukstumiekārta, dzesēšanas zona vai smidzinātājs nav darbojies ilgāk par 2 dienām, iztīriet ūdens tvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.

Ja brīvdienu režīms ☀ ir ieslēgts ilgāk par 2 nedēļām, iztīriet ūdens tvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.

Smidzinātāja ūdenstvertnes piepildīšana



■ Uzspiediet uz stikla grīdas ① aizmugurē esošajiem, ārējiem stūriem.

Stikla grīdas priekšpuse paceļas uz augšu.

■ Paceliet stikla grīdu un atlokiem to uz aizmuguri.

Stikla siena ir vertikāla.

■ Paspiediet bīdni ② pa kreisi.

Ūdenstvertne ③ izbīdās no padziļinājuma.

■ Izņemiet ūdenstvertni un piepildiet to ar dzeramo ūdeni līdz atzīmei.

■ Ievietojiet ūdenstvertni atpakaļ.

■ Nolokiet stikla grīdu ① uz leju.

Sausais nodalījums

△ | 🐟 🐟 🐟

Sausajā nodalījumā temperatūra ir 0 līdz 3 °C, gaisa mitrums nav paaugstināts Δ.

Sausais nodalījums ir īpaši piemērots tādu ātrbojīgu pārtikas produktu uzglabāšanai kā:

- svaigas zivis, gliemenes un vēžveidīgie;
- gaļa, putnu gaļa, desa;
- delikatešu salāti;
- piena produkti: piens, jogurts, siers, krējums, biezpiens utt.;
- augu valsts produkti, piemēram, tofu, auzu dzēriens, humuss, uzviežami dārzeņu produkti, gaļas un siera aizstājēji u. c.
- Turklāt šeit var uzglabāt arī jebkāda veida pārtikas produktus, ja vien tie ir iesaiņoti.

Ņemiet vērā, ka ar olbaltumvielām bagāti pārtikas produkti bojājas ātrāk. Tas nozīmē, ka, piemēram, gliemenes un vēžveidīgie bojājas ātrāk nekā zivis, savukārt zivis bojājas ātrāk nekā gaļa.

Higiēnas apsvērumu dēļ uzglabājiet minētos pārtikas produktus tikai **no-segtus vai iepakojumā**.

Ja neesat apmierināts ar ievietoto pārtikas produktu uzglabāšanas rezultātu (piemēram, pārtikas produkti jau pēc neilga uzglabāšanas laika kļūst mīksti vai savītuši), ņemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.

- Ievietojiet uzglabāšanai tikai svaigus pārtikas produktus. Uzglabāšanas rezultātu būtiski ietekmē pārtikas produktu stāvoklis ievietošanas laikā.
- Pirms pārtikas produktu ievietošanas iztīriet PerfectFresh Active zonas nodaļījumus.
- Pirms ievietošanas noteciniet ļoti mitrus pārtikas produktus.
- Neglabājiet PerfectFresh Active zonā pret aukstumu jutīgus pārtikas produktus.
- Pārtikas produktu uzglabāšanai izvēlieties atbilstošo PerfectFresh Active zonas nodaļījumu, kā arī pareizo nodaļījuma vāka stāvokli (nepaaugstināts δ vai paaugstināts $\delta\delta\delta$ gaisa mitrums).
- Paaugstināts gaisa mitrums $\delta\delta\delta$ mitrajā nodaļījumā veidojas tikai no ievietotajos pārtikas produktos esošā mitruma, ja tie tiek ievietoti bez iepakojuma. Jo vairāk pārtikas produktu ir ievietots nodaļījumā, jo lielāks ir mitrums.
- Nepārpildiet nodaļījumus.
- Ja uzskatāt, ka ar iestatījumu $\delta\delta\delta$ ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi.
 - Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.
 - Ievietojiet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmērīgais mitrums varētu aizplūst.
 - Atveriet nodaļījuma vāku, izvēloties stāvokli "Nepaaugstināts gaisa mitrums δ ", un izslēdziet mitrinātāju .
- Ja, ņemot vērā iestatījumu $\delta\delta\delta$, gaisa mitrums tomēr ir pārāk zems, hermētiski iepakojiet pārtikas produktus.
- Ja šķiet, ka temperatūra PerfectFresh Active zonā ir pārāk augsta vai zema, vispirms mēģiniet to regulēt dzesēšanas zonā, nedaudz mainot temperatūru par 1 līdz 2 °C. Lai pārtikas produkti netiktu bojāti pārmērīga aukstuma dēļ, temperatūra ir jāpaaugstina ne vēlāk kā brīdī, kad uz PerfectFresh Active nodaļījumu grīdas sāk veidoties ledus kristāli.
- Ja ar dzesēšanas zonas temperatūras maiņu nepietiek, izmainiet temperatūru PerfectFresh Active zonā (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Pārtikas produktu uzglabāšana papildu dzesēšanas zonā

Mainīgās temperatūras zona ļauj izmantot saldētavu  kā alternatīvu dzesēšanas zonu .

Papildus varat atdzesēt lielu daudzumu svaigu pārtikas produktu vai dzērienu, piemēram, grila svētkos vai vasaras mēnešos.

Papildu dzesēšanas zonu  var ieslēgt iestatījumu režīmā  (skatiet nodaļas "Citu iestatījumu veikšana" sadaļu "Mainīgās temperatūras zona hyphenation (Freeze&Cool)").

Atkarībā no uzglabājamo pārtikas produktu veida iestatāmo temperatūru var izvēlēties no -2 līdz 14 °C.

Temperatūras diapazons 8 līdz 14 °C

Šāds temperatūras diapazons atbilst pagrabā valdošajai temperatūrai.

- Aukstumneizturīgi neiesaiņoti dārzeņi, piemēram, kartupeļi, sīpoli, baklažāni, gurķi, paprika, tomāti, cukīni
- Aukstumneizturīgi neiesaiņoti augļi, piemēram, ananasi, avokado, banāni, granātāboli, mango, melones, papaijas, marakuļas, citrusaugļi (piemēram, citroni, apelsīni, mandarīni, greipfrūti)
- Dārzeņi un augļi, piemēram, tomāti, bumbieri, nektarīni, kivi, plūmes, kam nav ātri jānogatavojas
- Aukstumneizturīgs vīns
- Atspirdzinošie dzērieni, piemēram, minerālūdens, limonāde, augļu sulas
- Konservi
- Cietais siers (parmezāns)
- Sviests, kas ir jāuzglabā uzdziežamā veidā

3 līdz 9 °C temperatūra

Šīs temperatūras atbilst dzesēšanas zonas temperatūrai.

Ievērojiet uzglabāšanas ieteikumus, kas ir minēti nodaļā "Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā".

Temperatūras diapazons -2 līdz 3 °C

Uzglabāšanas apstākļi atbilst sausajam nodalījumam (skatiet nodaļas "Pārtikas produktu uzglabāšana Perfect Active zonā" sadaļu "Sausais nodalījums").

Tie ir īpaši piemēroti ātrbojīgu pārtikas produktu uzglabāšanai.

-2 līdz 0 °C

- Svaigas zivis, gliemenes un vēžveidīgie

0 līdz 3 °C

- Gaļa, putni, desas
- Piena produkti: jogurts, siers, krējums, biezpiens utt.
- Svaigais siers un nepasterizēta piena produkti
- Augu valsts produkti, piemēram, tofu, auzu dzēriens, humuss, falafels, uzdziežami dārzeņu produkti u. c.
- No augiem pagatavoti gaļas un siera aizstājējprodukti
- Olu un krējuma ēdieni
- Svaiga mīkla, kūku mīkla, picu mīkla
- Delikatešu salāti, gatavie ēdieni
- Turklāt šeit var uzglabāt arī jebkāda veida pārtikas produktus, ja vien tie ir iesaiņoti.

Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana

Pirms ievietošanas

- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums pārsniedz 2 kg, 6 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas ieslēdziet SuperFrost funkciju ❄.
- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums ir vēl lielāks, SuperFrost funkciju ❄ ieslēdziet 24 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

Tādējādi iepriekš jau sasaldētie produkti saņems aukstuma rezervi.

- Sasaldēšanai izvēlieties tikai svaigus un kvalitatīvus pārtikas produktus.

Nemiet vērā, ka atsevišķi pārtikas produkti nav piemēroti sasaldēšanai. Tie, piemēram, ir dārzeņi, kas parasti tiek patērēti neapstrādāti, piemēram, lapu salāti vai redīsi.

Norāde: Lai saglabātu dārzeņu krāsu, garšu, aromātu un C vitamīnu, pirms sasaldēšanas blanšējiet dārzeņus. Šajā nolūkā iegremdējiet nelielas dārzeņu porcijas uz 2–3 minūtēm vārošā ūdenī. Pēc tam izņemiet dārzeņus un strauji atdzesējiet aukstā ūdenī. Noteciniet ūdeni no dārzeņiem.

Saldējamo produktu ievietošana

⚠ Bojājumu risks pārkārtīgi liela ievieto produktu svara dēļ.

Pārkārtīgi liels svars var izraisīt saldētavas atvilktnes / stikla plāksnes bojājumus.

Ievērojiet attiecīgo maksimālo daudzumu:

saldēšanas atvilktnē = 15 kg;

stikla plāksnē = 35 kg.

Tikko sasaldēšanai ievietotie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētajiem, lai pasargātu šos pārtikas produktus no atkuššanas.

- Lai nepieļautu sasaldēšanu vienā gabalā vai piesalšanu virsmām, iepakojumam pirms ievietošanas ir jābūt sausam.

Lai pārtikas produkti ātri pilnībā sasaltu, ņemiet vērā norādītos iepakojuma izmērus:

- augļi un dārzeņi ne vairāk kā 1 kg;
- gaļa ne vairāk kā 2,5 kg.

– neliels sasaldējamo produktu daudzums

Saldējiet pārtikas produktus augšējā saldēšanas atvilktnē.

- Ievietojiet pārtikas produktus pēc iespējas dziļāk saldēšanas atvilktnē aiz mugures sienas tuvumā, lai sasaldējamie produkti pēc iespējas ātrāk pilnībā sasaltu.

– maksimālā sasaldējamo produktu daudzuma (skatiet identifikācijas datu plāksnīti) ievietošana

Izvietojiet pārtikas produktus augšējās saldēšanas atvilktnēs. Apakšējā atvilktnē ievietojiet tikai jau sasaldētus pārtikas produktus.

- Ievietojiet pārtikas produktus pēc iespējas dziļāk saldēšanas atvilktnē aiz mugures sienas tuvumā, lai sasaldējamie produkti pēc iespējas drīzāk pilnībā sasaltu.

Paātrināta dzērienu atdzesēšana

Lai paātrināti atdzesētu dzērienus dzesēšanas zonā, ieslēdziet SuperCool funkciju ❄.

Ja vēlaties atdzesēt lielu daudzumu dzērienu vai papildus dzesēt dzērienus arī saldētavā, iestatījumu režīmā  atlasiet Party režīma  funkciju.

Pudeles, kas ir ievietotas saldētavā pārātrinātai atdzesēšanai, ir jāizņem **ne vēlāk kā pēc stundas**. Pudeles var pārsprāgt.

Ledus kubiņu gatavošana

- Piepildiet ledus kubiņu trauku līdz 3/4 tilpuma ar ūdeni un novietojiet uz saldētavas atvilktnes pamatnes.
- Ja ledus kubiņu trauks ir piesalis, tā atbrīvošanai lietojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.

Norāde: Lai ledus kubiņus varētu vieglāk izņemt no trauka, trauku var brīdi paturēt tekošā ūdenī.

Citu iestatījumu veikšana

Paskaidrojumi par attiecīgajiem iestatījumiem

Turpinājumā ir aprakstīti tikai tie iestatījumi, kuriem nepieciešams papildu paskaidrojums.

Kamēr ir atvērts iestatījumu režīms , durvju trauksme vai cits brīdinājuma ziņojums automātiski tiek ignorēts.

Party režīms

Party režīma funkciju  ir ieteicams ieslēgt, ja vēlaties ātri atdzesēt vai saldēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

Norāde: Party režīma funkciju  ieslēdziet apmēram 4 stundas pirms pārtikas produktu un dzērienu ievietošanas.

Ja ir ieslēgts Party režīms , automātiski tiek ieslēgtas SuperCool un SuperFrost  funkcijas.

Party režīmu  nevar ieslēgt, ja ir izslēgta dzesēšanas zona vai ir ieslēgts Holiday režīms .

Party režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 24 stundām. Tomēr viesību Party funkciju  jebkurā brīdī var izslēgt priekšlaicīgi.

Holiday režīms

Holiday režīma funkcija  ir ieteicama, ja, piemēram, atvaļinājuma laikā, nevēlaties izslēgt dzesēšanas zonu pilnībā vai nav nepieciešama liela dzesēšanas jauda.

Ieslēgts Holiday režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā. To var izslēgt sākuma ekrānā vai iestatījumu režīmā .

Šajā režīmā dzesēšanas zonā tiek iestatīta 15 °C temperatūra, bet PerfectFresh Active zonā automātiski tiek iestatīta 9 līdz 12 °C temperatūra. Tādēļ dzesēšanas zona turpina darboties enerģiju taupošā režīmā.

Saldētava paliek ieslēgta iepriekš iestatītajā temperatūrā.

Šajā vidējā dzesēšanas zonas temperatūrā aukstumiekārtā vēl kādu laiku var uzglabāt pārtikas produktus, kas ātri nebojājas. Enerģijas patēriņš ir zemāks nekā parastajā režīmā.

Turklāt iekārtā neveidojas nepatīkams aromāts vai pelējums, kas var notikt, ja dzesēšanas zona ir izslēgta un iekārtas durvis ir aizvērtas.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ilgstoši pastāvoša dzesēšanas zonas temperatūra, kas ir augstāka nekā 4 °C, var ietekmēt pārtikas produktu derīguma termiņu un kvalitāti.

Brīvdienų režīma funkciju  vienmēr ieslēdziet tikai uz ierobežotu laika posmu.

Šajā laikā neievietojiet uzglabāšanai vārīgus un ātrbojīgus pārtikas produktus, piemēram, augļus, dārzeņus, zivis, gaļu un piena produktus.

Bloķēšanas funkcijas / ieslēgšana

Ieslēgta bloķēšanas funkcija aizsargā pret nejaušu aukstumiekārtas izslēgšanu un nejaušu iestatījumu maiņu, ko veiktu nepiederīgas personas, piemēram, bērni.

■ Nospiediet .

■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

- Nospiediet .

Ja bloķēšanas funkcija ir ieslēgta,  izgaismojas oranžā krāsā.

- Aizveriet iekārtas durvis. Tikai tad bloķēšanas funkcija  tiek aktivizēta.

Bloķēšanas funkcijas / īslaicīga atslēgšana

Ja, piemēram, vēlaties mainīt temperatūras iestatījumu, bloķēšanas funkciju var īslaicīgi atslēgt.

- Pieskarieties tās zonas temperatūras rādījumam, kuras temperatūru vēlaties mainīt.
- Apmēram 6 sekundes turiet nospiektu .

Rādījums pārslēdzas uz temperatūras iestatīšanu.

- Tagad veiciet vēlamo iestatījumu.

Aizverot iekārtas durvis, atkal tiek ieslēgta bloķēšanas funkcija .

Bloķēšanas funkcijas / pilnīga izslēgšana

- Nospiediet .
- Apmēram 6 sekundes turiet nospiektu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Ja bloķēšanas funkcija ir izslēgta, izgaismojas .

Sabata režīms

Lai atbalstītu reliģiskās tradīcijas, aukstumiekārtai ir sabata režīms.

Ieslēgts sabata režīms  vispirms tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc 3 sekundēm displejs izslēdzas.

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms , aukstumiekārtai nevar veikt nekādus iestatījumus.

Pievērsiet uzmanību, lai iekārtas durvis būtu cieši aizvērtas, jo ir izslēgti visi gaismas un skaņas brīdinājuma signāli.

Sabata režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 80 stundām.

Ja ir ieslēgts sabata režīms , tiek deaktivēts:

- iekšējais apgaismojums, ja iekārtas durvis ir atvērtas;
- visi skaņas un gaismas signāli;
- temperatūras rādījums;
- aktīvs WLAN bezvadu tīkla savienojums.

Visas pārējās iepriekš ieslēgtās funkcijas paliek aktīvas.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Tā kā sabata režīmā  netiek uzraudzīts iespējamais strāvas padeves pārtraukums, šādā gadījumā pārtikas produkti ilgāku laiku tiks uzglabāti paaugstinātā temperatūrā. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Ja sabata režīma  laikā rodas strāvas padeves pārtraukums, pārbaudiet pārtikas produktu kvalitāti.

Sabata režīma izslēgšana

- Pieskarieties tumšajam ekrānam.

Tiek parādīts .

Citu iestatījumu veikšana

- Nospiediet .

 izgaismojas oranžā krāsā.

- Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam .

Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.

Sabata režīma ieslēgšana

- Iestatījumu režīmā  ar skārientaustiņu < vai > ritiniet līdz simbolam .

- Nospiediet OK.

Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

Pēc 3 sekundēm ekrāns izslēdzas.

- Aizveriet iekārtas durvis.

Sabata režīma izslēgšana

- Nospiediet skārientaustiņu OK.

Ekrānā tiek parādīts .

- Nospiediet OK.

Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts .

- Nospiediet OK.

Ja sabata režīma funkcija  ir izslēgta, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.

Laika līdz durvju brīdinājuma signāla aktivēšanai maiņa

Varat iestatīt laiku, cik drīz pēc iekārtas durvju atvēršanas ir jāatskan durvju brīdinājuma signālam.

- Nospiediet .

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

- Nospiediet .

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais laikposms no 30 sekundēm līdz 3 minūtēm 30 sekundēm.

- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.

Mainīgās temperatūras zona (Freeze&Cool)

Mainīgās temperatūras zona ļauj izmantot saldētavu  kā alternatīvu dzesēšanas zonu .

Laiks līdz iestatītās temperatūras sasniegšanai

Faktiskā zonas temperatūra	Temperatūras maiņa uz	Laiks (h)
-18 °C	0 °C	> 8
-18 °C	8 °C	> 12
8 °C	14 °C	> 6
14 °C	-18 °C	> 4

Vēlamās temperatūras zonu ir iespējams izvēlēties arī tad, ja augšējā dzesēšanas zona ir izslēgta atsevišķi.

Vai ir ieslēgta saldētava  vai papildu dzesēšanas zona , var redzēt

- apakšējā temperatūras rādījumā parādītajā temperatūras diapazonā:
-15 līdz -26 °C: saldētavā;
-2 līdz 14 °C: papildu dzesēšanas zona;
- iestatījumu režīmā :
 izgaismojas baltā krāsā: saldētava;
 izgaismojas oranžā krāsā: papildu dzesēšanas zona.

Pārslēgšana no saldētavas uz papildu dzesēšanas zonu

Var iestatīt temperatūru no -2 līdz 14 °C.

Pārbaudiet, vai no atvilktnēm ir izņemti iepriekš ievietotie saldējamie produkti.

Ja saldētava tiek izmantota kā papildu dzesēšanas zona ,

- SuperFrost  tiek automātiski deaktivēta,
- Holiday režīms  un Party režīms  augšējā dzesēšanas zonā paliek aktīvi.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18 °C, produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas saldēšanas pārstrādājiet tos (izvāriet vai izcepiet).

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Displejā dzeltenā krāsā tiek parādīts .

- Apstipriniet izvēli ar OK.

Iestatījumu režīmā  oranžā krāsā deg simbols .

Tiek iestatīta iepriekš iestatītā temperatūra -2 °C.

Informāciju par katrā temperatūras diapazonā optimāli glabājamajiem pārtikas produktiem skatiet nodaļā "Pārtikas produktu uzglabāšana papildu dzesēšanas zonā".

Citu iestatījumu veikšana

Pārslēgšana no papildu dzesēšanas zonas uz saldētavu

Var iestatīt temperatūru no -15 līdz -26 °C.

Pārbaudiet, vai no atvilktnēm ir izņemti iepriekš ievietotie dzesējamie produkti.

Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā tikai tad, ja tajā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra (vismaz -18 °C).

- Nospiediet .
 - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
 - Nospiediet .
- Displejā dzeltenā krāsā tiek parādīts .
- Apstipriniet izvēli ar OK.

Iestatījumu režīmā  baltā krāsā deg simbols .

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet  vai OK.
- Pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.

Tiek iestatīta iepriekš iestatītā temperatūra -15 °C.

- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts -18 °C.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz vēlamās temperatūras.

Temperatūras rādījums atkal pārslēdzas uz faktisko saldētavas temperatūru, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Savienošana tīklā

Jūsu aukstumiekārta ir aprīkota ar integrētu WLAN moduli. WLAN modulis nodrošina savienojumu ar jūsu mājas tīklu un ļauj izmantot Miele lietotni mobilajā galā ierīcē.

Ja jūsu aukstumiekārta jau vienreiz ir pieslēgta, izmantojot WLAN, savienojums automātiski tiek atjaunots katrā ieslēgšanas brīdī.

Pārliecinieties, ka jūsu aukstumiekārtas uzstādīšanas vietā ir pieejams WLAN tīkla signāls ar pietiekamu signāla stiprumu.

Integrējot aukstumiekārtu jūsu WLAN tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja aukstumiekārta ir izslēgta.

Smart Extras, izmantojot Miele lietotni*

Pievienošana tīklam, izmantojot Miele lietotni, nodrošina piekļuvi daudzām Smart Extras papildiespējām, tostarp:

- Statusa informācijas pieprasījums
- Noderīgu papildfunkciju izmantošana
- Atjauniniet jūsu aukstumiekārtas programmatūru, izmantojot programma-tūras atjauninājumus, lai nodrošinātu atbilstību Miele jaunākajam tehnoloģiskās attīstības statusam

Papildu informāciju par Smart Extras varat atrast Miele tīmekļa vietnē, Apple App Store® vai Google Play Store™.

* Miele & Cie. KG papildu digitālais piedāvājums. Atkarībā no modeļa un valsts funkciju apjoms var mainīties. Miele lietotnē jums ir jāpiekrīt Miele digitālo produktu un pakalpojumu vispārīgajiem darījumu noteikumiem un privātuma politikai. Miele patur tiesības jebkurā laikā mainīt vai pārtraukt digitālos piedāvājumus.

Kā pirmo reizi veikt savienošana tīklā

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū tiek parādīts simbols .

- Nospiediet simbolu @.
- Nospiediet vēlamo savienojuma metodi (lietotne vai WPS).

Pēc veiksmīgas savienošanās displejā tiek parādīts simbols .

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts simbols .

- Šajā gadījumā process ir jāatkārto.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu ↵.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma atspējošana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts @.
- Nospiediet simbolu @.
- Lai deaktivētu WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu, nospiediet simbolu .

Tiek parādīts simbols .

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu ↵.

WLAN savienojuma iespējošana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts @.
- Nospiediet simbolu @.
- Lai aktivētu WLAN savienojumu, nospiediet simbolu .

Tiek parādīts simbols .

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu ↵.

Ja WLAN savienojums ir aktīvs, displejā ir izgaismots simbols .

Tīkla konfigurācijas atiestatīšana

- Pieskarieties simbolam .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols @.
- Pieskarieties simbolam @.
- Pavelciet pa labi, līdz centrā parādās simbols .
- Pieskarieties simbolam .
- Pieskarieties simbolam .
- Lai aizvērtu šo iestatījumu līmeni, pieskarieties simbolam ↵.

Visi iestatījumi un ievadītās vērtības tiek atiestatītas.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums tiek deaktivizēts, sākuma ekrānā nodziest simbols .

Atiestatiet tīkla konfigurāciju, ja utilizējat, pārdodat savu aukstumiekārtu vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Visi personiskie dati no aukstumiekārtas tiks dzēsti. Turklāt iepriekšējais īpašnieks vairs nevarēs piekļūt aukstumiekārtai.

Skaņas brīdinājumu vai signālu / skaļuma maiņa

Ir iespējams mainīt skaņas brīdinājumu vai signālu skaļumu (piemēram, durvju brīdinājumam vai kļūdas paziņojumam). Skaņas brīdinājumus vai signālus var arī izslēgt, ja tie traucē.

- Uzspiediet uz .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Uzspiediet uz .

Citu iestatījumu veikšana

- Atlasiet vēlamo skaļumu, velkot pa segmentu joslu pa labi vai pa kreisi.
- Apstipriniet vēlamo signāla skaļumu, uzspiežot uz segmentu joslas.

Ja skaņas brīdinājumi un signāli ir izslēgti, tiek parādīts .

Ekrāna spilgtuma maiņa

Ekrāna spilgtumu var pielāgot apkārtējās vides apgaismojuma apstākļiem.

- Uzspiediet uz .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Uzspiediet uz .
- Atlasiet vēlamo spilgtuma pakāpi, velkot pa segmentu joslu pa labi vai pa kreisi.
- Apstipriniet vēlamo spilgtuma pakāpi, uzspiežot uz segmentu joslas.

Demonstrācijas režīma izslēgšana

Demonstrācijas režīms  ļauj pilnvarotajam izplatītājam demonstrēt aukstumiekārtu, neieslēdzot dzesēšanu. Personīgai lietošanai šis iestatījums nav nepieciešams.

Ja rūpnīcā ir iestatīts demonstrācijas režīms, sākuma ekrānā tiek parādīts .

- Nospiediet .
- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.

Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana

Visi aukstumiekārtas iestatījumi tiek atiestatīti uz sākotnējiem iestatījumiem (iestatījumus skatiet nodaļā “Iekārtas apraksts”).

- Nospiediet .
 - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
 - Nospiediet .
- Tiek parādīts .
- Nospiediet OK.

Aukstumiekārta izslēdzas un ir atkārtoti jāieslēdz.

Informācija

Displejā tiek parādīti iekārtas parametri (modeļa apzīmējums un sērijas numurs).

Šie iekārtas parametri ir nepieciešami:

- aukstumiekārtas pievienošanai jūsu WLAN bezvadu tīklam (skatiet nodaļas “Citu iestatījumu veikšana” sadaļu “Miele@home”) (atkarībā no modeļa);
- piesakot bojājumu Miele Klientu apkalpošanas dienestam (skatiet nodaļu “Klientu apkalpošanas dienests”);
- pieprasot informāciju no EPREL datubāzes (skatiet nodaļu “Klientu apkalpošanas dienests”).

Smaržu filtra nomaiņas indikācija

Pēc smaržu filtra (papildus pasūtāms piederums) ievietošanas vispirms iestatījumu režīmā  ir jāaktivē smaržu filtra nomaiņas indikācija .

Smaržu filtra nomaiņas indikācija  sākuma ekrānā apmēram reizi 6 mēnešos atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs (skatiet nodaļas “Tīrīšana un kopšana” sadaļu “Smaržu filtra maiņa”).

Tīrīšanas režīms

Tīrīšanas režīms  atvieglo dzesēšanas zonas tīrīšanu (skatiet nodaļu “Tīrīšana un kopšana”). Iekšējais apgaismojums saglabājas ieslēgts, kaut arī dzesēšanas zona ir izslēgta. Arī akustiskie un optiskie signāli tiek izslēgti.

Ieslēgts tīrīšanas režīms  tiek parādīts sākuma ekrānā.

Pēc tīrīšanas tīrīšanas režīms  ir jāizslēdz. Ja iekārtas durvis ir aizvērtas ilgāk nekā 10 minūtes, tīrīšanas režīms  izslēdzas automātiski.

Tīrīšana un kopšana

Nedrīkst noņemt aukstumiekārtas iekšpusē piestiprināto identifikācijas datu plāksnīti. Identifikācijas datu plāksnīte būs nepieciešama traucējuma gadījumā.

Nodrošiniet, lai iekārtas elektronikā vai apgaismes ierīcēs neiekļūtu ūdens.

 Mitruma iekļūšana var izraisīt bojājumus.

Tvaika tīrīšanas ierīces radītais tvaiks var bojāt plastmasas un elektriskās sastāvdaļas.

Aukstumiekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.

Atkausēšana

Dzesēšanas zona un PerfectFresh Active zona

Dzesēšanas zonas un PerfectFresh Active zonas atkausēšana notiek automātiski.

Saldētava

Aukstumiekārta ir aprīkota ar “NoFrost” sistēmu, kas nodrošina automātisku saldētavas atkausēšanu.

Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem

Aukstumiekārtas iekšpusē izmantojiet tikai pārtikas produktiem nekaitīgus tīrīšanas un kopšanas līdzekļus.

Lai pasargātu visas virsmas no bojājumiem, **nelietojiet** tīrīšanai

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- kaļķi šķīdināšanos tīrīšanas līdzekļus;

- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, abrazīvus pulverus, abrazīvas pastas, pumeku);
- šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas aerosolus;
- stikla keramikas plīts virsmu tīrīšanas līdzekļus (izņemot tos, kas ir paredzēti stikla priekšējo paneļu tīrīšanai);
- stikla tīrīšanas līdzekļus (izņemot tos, kas ir paredzēti stikla priekšējo paneļu tīrīšanai: stikla tīrīšanas līdzekļi ar zemu spirta saturu bez piedevām, piemēram, citronskābes un tml.);
- abrazīvus cietus sūkļus un suku (piemēram, katlu beržamos sūkļus);
- gumijas kasīkļus;
- asus metāla skrāpjus.

Tīrīšanai ir ieteicams izmantot tīru sūkli, remdenu ūdeni un neredz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.

Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai

Tikai dzesēšanas zonas tīrīšana:

Izmantojiet tīrīšanas režīmu .

- Izņemiet pārtikas produktus no dzesēšanas zonas un pēc tam noglabāji izņemtos pārtikas produktus vēsā vietā.
- Ja nepieciešams, izņemiet visas izņemamās iekārtas daļas, lai tās notīrītu.

Saldēšanas nodaļuma / visas aukstumiekārtas tīrīšana:

- Izslēdziet aukstumiekārtu.
- Displejā parādās simbols , un dzesēšana tiek izslēgta.
- Izņemiet pārtikas produktus no saldēšanas nodaļuma / aukstumiekārtas un noglabājiņiet izņemtos pārtikas produktus vēsā vietā.
- Ja nepieciešams, izņemiet visas izņemamās iekārtas daļas, lai tās notīrītu.

Iekšpusē tīrīšana

Tīriet aukstumiekārtu regulāri, tomēr vismaz reizi mēnesī.

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, tos, iespējams, vairs nevarēs notīrīt.

Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Netīrumus ir ieteicams notīrīt nekavējoties.

- Tīriet **iekšpusi** ar tīru sūkli, remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanai ar rokām paredzēta mazgājamā līdzekļa.
- Pēc tīrīšanas noslaukiet virsmas ar tīrā ūdenī samitrinātu drānu un nosusiniet visu ar tīrīšanas drānu.
- Tīriet atkausēšanas ūdens tekni un izplūdes atveri ar nelielu irbuli vai līdzīgu priekšmetu.
- Lai aukstumiekārta pietiekami izvīdinātos un nerastos nepatīkami aromāti, vēl neilgu laiku atstājiņiet aukstumiekārtu atvērtu.

Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā

Turpmāk minētās ierīces daļas ir jātīra tikai **ar rokām**:

- nerūsējošā tērauda paneļi vai līstes;
- precīzi regulējama plaukts;
- plaukti ar apdruku;
- maināmie pudeļu statīvi;
- starpsiena ar pudeļu statīvu;
- visas atvilktnes un nodaļumu vāki (pieejami atkarībā no modeļa);
- šķirošanas kaste.

Šādas daļas ir **piemērotas trauku mašīnai**:

 Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var radīt bojājumus.

Mazgājot aukstumiekārtas daļas trauku mašīnā, ja temperatūra pārsniedz 55 °C, tās var kļūt nelietošanas un, piemēram, deformēties.

Trauku mašīnai piemērotu daļu mazgāšanai izvēlieties tikai mazgāšanas programmas, kuru temperatūra nepārsniedz 55 °C.

Saskarē ar dabiskām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un ķēķups, aukstumiekārtas plastmasas daļas trauku mašīnā var nokrāsoties. Šī krāsas maiņa neietekmē daļu stabilitāti.

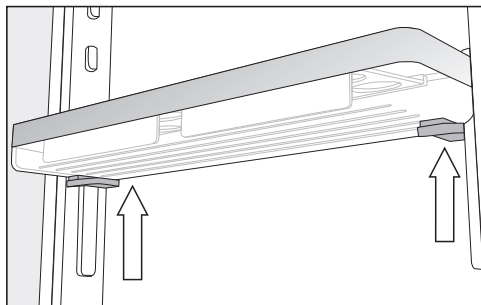
- pudeļu turētājs, olu statīvs, ledus kubiņu trauks;
- iekārtas durvīs esošie plaukti un pudeļu plaukti (bez nerūsējošā tērauda paneļa);
- plaukti (bez līstēm un bez apdrukas);
- mitrinātāja ūdenstvertnes 2 daļas
- sadalītā plaukta adapteri;

Tīrīšana un kopšana

- stikla plāksnes (bez aizsarglīstēm);
- smaržu filtra turētājs (iegādājams kā papildus pasūtāms piederums).

Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu

Precīzi regulējamā plaukta izņemšana



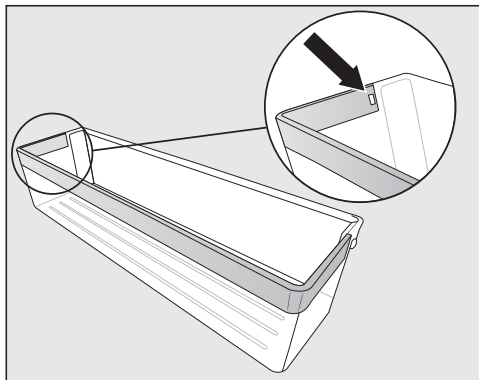
- Apņemiet plauktu ar abām rokām, vienlaicīgi nospiediet zem plaukta abās pusēs esošos pelēkos taustiņus un virzienā uz augšu noņemiet plauktu no vadotnēm.
- Noņemiet vadotnes no izciļņiem.
- Pēc tīrīšanas novietojiet vadotni vēlamajā stāvoklī un otru vadotni – pretējā pusē paralēli pirmajai.
- No augšas atkal uzbīdiet plauktu uz vadotnēm.

Plaukta / pudeļu plaukta izjaukšana

Pirms plaukta / pudeļu plaukta tīrīšanas trauku mašīnā noņemiet nerūsējošā tērauda paneļus.

Lai noņemtu nerūsējošā tērauda paneli, rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

- Novietojiet plauktu / pudeļu plauktu uz darba virsmas.



- Izspiediet fiksatoru no padziļinājuma. Tagad viss nerūsējošā tērauda panelis atdalīsies no plaukta.
- Pēc tīrīšanas piestipriniet nerūsējošā tērauda paneli pie plaukta, veicot tādas pašas darbības pretējā secībā.

Plaukta / plaukta ar apgaismojumu izjaukšana

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Ja nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu tīrīšanas nolūkā ievieto ūdenī, tā tiek bojāta.

Tīriet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu ar mitru drānu.

Pirms plaukta tīrīšanas noņemiet nerūsējošā tērauda līsti vai nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu.

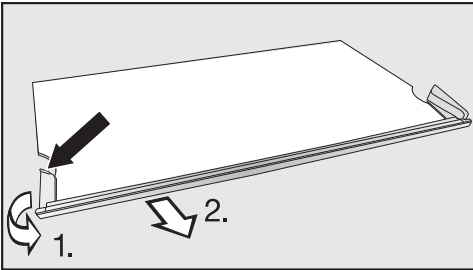
- Novietojiet plauktus uz darba virsmas ar virspusi uz leju uz mīksta pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).



Nepareiza rīcība var radīt bojājumus.

Novelkot nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu, var sabojāt metāla kontaktus.

Šie kontakti kreisajā priekšējā stūrī nodrošina LED apgaismojumam strāvas padevi. Vienmēr vispirms atbrīvojiet to pusi, kurā neatrodas kontakti.



■ Satveriet tālākajā punktā plastmasas apmali, kas atrodas nerūsējošā tērauda līstes kreisajā pusē.

1. Pavelciet plastmasas apmali nost no plaukta un
2. vienlaikus noņemiet līsti. Tādējādi tiek atbrīvota arī pretējā puse.

■ Pēc tīrīšanas piestipriniet nerūsējošā tērauda līsti pie plaukta, veicot tādas pašas darbības pretējā secībā.

Sadalītā plaukta izjaukšana

Pirms tīrīšanas noņemiet no plaukta apdares līsti. Šim nolūkam rīkojieties, kā ir norādīts turpmāk.

- Novietojiet plauktu uz darba virsmas uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).
- Sākot no vienas malas, novelciet apdares līsti.
- Novelciet abus adapterus kreisajā un labajā pusē no atbalsta izvirzījumiem.

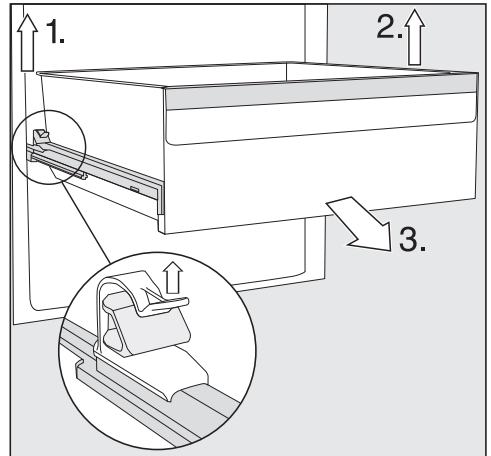
■ Pēc tīrīšanas uzbīdiet abus adapterus vēlamajā augstumā uz atbalsta izvirzījumiem kreisajā un labajā pusē.

■ Atkal uzlieciet apdares līsti uz plaukta.

Dzesēšanas zonas atvilktnu izņemšana

■ Velciet atvilktni uz āru līdz atdurei.

Atvilktnē aizmugurē ir fiksēta ar skavām. Pirms izņemšanas šis fiksators ir jāatbrīvo.



■ 1. Paceliet kreisās puses skavu un vienlaicīgi izvelciet atvilktni no fiksatora virzienā uz priekšu.

■ 2. Veiciet šo procesu arī pretējā pusē.

Atvilktnē vairs nav fiksēta.

■ 3. Tagad spēcīgi velciet atvilktni ārā uz priekšu.

Pēc tam iebīdiet atpakaļ teleskopiskās vadotnes, lai nepieļautu bojājumu rašanās iespēju.

Tīrīšana un kopšana

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Teleskopiskajās vadotnēs ir īpaša smērviela, kas tīrīšanas laikā var izskaloties, tādējādi bojājot teleskopiskās vadotnes.

Notīriet teleskopiskās vadotnes ar mitru drānu.

Atvilktnu ievietošana

- Novietojiet atvilktni uz pilnīgi iebīdītām izvelkamajām vadotnēm.
- Spēcīgi iebīdīet atvilktni aukstumiekārtā, līdz tā tiek dzirdami fiksēta.

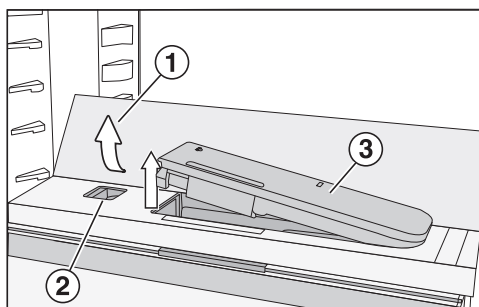
Mitrinātāja ūdenstvertnes izņemšana un izjaukšana

⚠ Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

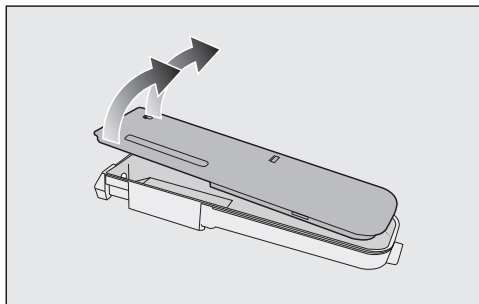
Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdenstvertnē, var savairoties baktērijas, kas var apdraudēt jūsu veselību.

Ja aukstumiekārta, dzesēšanas zona vai smidzinātājs nav darbojies ilgāk par 2 dienām, iztīriet ūdenstvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.

Ja brīvdienų režīms ☀ ir ieslēgts ilgāk par 2 nedēļām, iztīriet ūdenstvertni un iepildiet tajā svaigu dzeramo ūdeni.



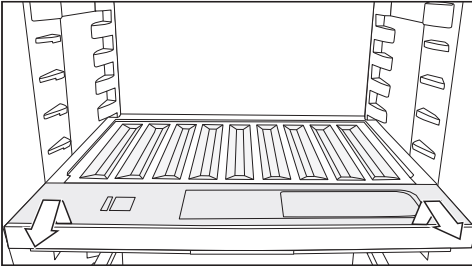
- Uzspiediet uz stikla plaukta ① aizmugurē esošajiem ārējiem stūriem. Stikla plaukta priekšpuse paceļas uz augšu.
- Paceliet stikla plauktu un atlokiet to uz aizmuguri.
- Stikla plaukts ir vertikāls.
- Paspiediet bīdni ② pa kreisi. Ūdenstvertne ③ tiek izbīdīta no padziļinājuma.
- Izņemiet ūdenstvertni.



- Izjauciet ūdenstvertni tās 2 sastāvdaļās un notīriet tās ar roku vai nomazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā.
- Atkal ievietojiet ūdenstvertni.
- Nolokiet stikla plauktu ① uz leju.

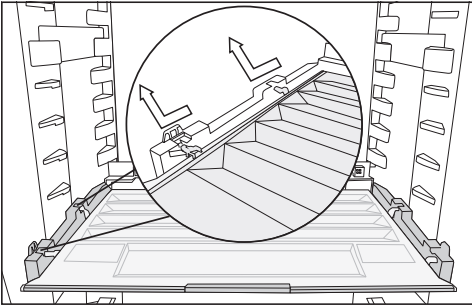
Starp sienas ar pudeļu statīvu izņemšana

- Izņemiet no starpsienas priekšējo un aizmugurējo stikla sienu.



- Paceliet pudeļu statīva priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīrīšanas iebīdiet pudeļu statīvu līdz atdurei un paspiediet to uz leju.
- Novietojiet stikla grīdas atpakaļ uz starpsienas.

Nodalījuma vāka noņemšana



- Paceliet vāka priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīrīšanas iebīdiet nodalījuma vāku atpakaļ.

Atvilktnu un stikla plākšņu izņemšana no saldētavas

- Izvelciet atvilktni, nedaudz paceļot tās priekšpusi.
- Izvelciet stikla plākšni, nedaudz paceļot tās priekšpusi.

Atvilktnu un stikla plākšņu ievietošana saldētavā

- Novietojiet stikla plākšni slīpi uz vadotnēm.
- Iebīdiet stikla plākšni un turklāt nolaidiet to uz leju.
- Novietojiet atvilktni slīpi uz vadotnēm.
- Iebīdiet atvilktni un turklāt nolaidiet to uz leju.

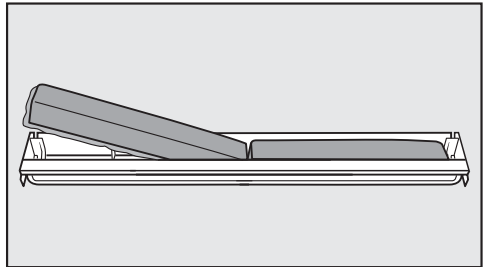
Active AirClean (aromātu) filtru maiņa

Jaunus Active AirClean filtrus var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā, pie specializētā tirgotāja vai Miele tīmekļvietnē.

- Novelciet aromātu filtra turētāju no plaukta virzienā uz augšu.

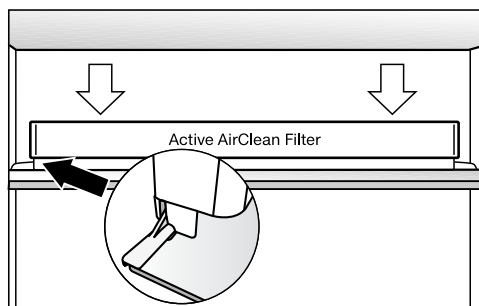
Ievietotie smaržu filtri nedrīkst saskarties ar aukstumiekārtas aizmugures sienu, jo aizmugures siena ir mitra un smaržu filtri var pie tās pielipt.

Ievietojiet jaunus smaržu filtrus turētājā tik dziļi, lai tie neizvirzītos pāri turētāja malai.



- Izņemiet abus aromātu filtrus un ievietojiet turētājā jaunus filtrus tā, lai perimetra apmale būtu vērsta uz leju.

Tīrīšana un kopšana



- Novietojiet ieliktni uz jebkura plaukta aizmugurējās aizsarglīstes tā, lai tas tiktu fiksēts.

Active AirClean filtra maiņas apstiprināšana

- Nospiediet **OK**.

Simbols  nodziest, un laika skaitītājs tiek atiestatīts.

Iekārtas priekšpuses un sānu sienu tīrīšana

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, iespējams, tos vairs nevarēs notīrīt. Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Ja vien iespējams, netīrumi no iekārtas priekšpuses un sānu sienām ir jānotīra nekavējoties.

Visas virsmas ir neizturīgas pret skrāpējumiem un var mainīt krāsu, saskaroties ar nepiemērotiem tīrīšanas līdzekļiem.

Lūdzu, izlasiet informāciju sadaļā “Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem” šīs nodaļas sākumā.

- Tīriet virsmas ar tīru sūkli, mazgāšanai ar rokām paredzētu trauku mazgāšanas līdzekli un siltu ūdeni. Tīrīšanai var izmantot arī tīru, mitru mikrošķiedras drānu bez mazgāšanas līdzekļa.
- Pēc tīrīšanas noslaukiet virsmas ar tīru ūdeni un nosusiniet ar mīkstu drānu.

Cleansteel (edt/cs) – iekārtas priekšējais panelis

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Tiek bojāts virsmas pārklājums.

Neapstrādājiet šo virsmu ar nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekli.

Iekārtas priekšpuse ir apstrādāta ar augstas kvalitātes virsmas pārklājumu. Tas pasargā no netīrumiem un atvieglo tīrīšanu.

Durvju blīvējuma tīrīšana

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Apstrādājot durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm, durvju blīvējums var kļūt porains.

Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.

- Durvju blīvējumu regulāri nomazgājiet tikai ar tīru ūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.

Ventilācijas atveru tīrīšana

- Regulāri tīriet ventilācijas atveres ar putekļu slotiņu vai putekļu sūcēju (izmantojiet, piemēram, Miele putekļu sūcēja atveida uzgali).

Pēc tīrīšanas

- Ievietojiet visas daļas aukstumiekārtā.
- Ja nepieciešams, atkal ieslēdziet aukstumiekārtu.
- Vajadzības gadījumā atkal izslēdziet dzesēšanas zonas tīrīšanas režīmu .
- Lai ātrāk atdzesētu saldēšanas nodalījumu, uz neilgu laiku ieslēdziet funkciju SuperFrost .
- Lai ātrāk atdzesētu dzesēšanas zonu, uz neilgu laiku ieslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju SuperCool .
- Ievietojiet pārtikas produktus dzesēšanas zonā.
- Aizveriet iekārtas durvis.
- Tiklīdz saldēšanas nodalījumā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra, iebīdiet tajā saldēšanas atvilktnes ar sasaldējamajiem produktiem.
- Izslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju SuperCool , tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzesēti.
- Izslēdziet SuperFrost  funkciju, ko līdz saldēšanas nodalījuma pastāvīgā temperatūra ir sasniegusi vismaz -18 °C.

Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāsazinās ar klientu apkalpošanas dienestu.

Vietnē www.miele.lv/support/customer-assistance var iegūt papildinformāciju, kā patstāvīgi novērst traucējumus.



Līdz traucējumu novēršanas brīdim pēc iespējas neveriet aukstumiekārtas durvis, lai aukstuma zudums būtu pēc iespējas mazāks.

Vispārīgas problēmas aukstumiekārtas darbībā

Problēma	Cēlonis un novēršana
Aukstumiekārta nedzēsē.	Aukstumiekārta nav ieslēgta. ■ Ieslēdziet aukstumiekārta.
	Kontaktdakša nav atbilstoši ievietota kontaktligzdā vai iekārtas kontaktdakša nav pareizi ievietota iekārtas kontaktligzdā. ■ Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā un iekārtas kontaktdakšu – iekārtas kontaktligzdā.
	Izslēdzies mājas elektroinstalācijas drošinātājs. Iespējami bojājumi aukstumiekārtā, mājas elektrotīklā vai citā iekārtā. ■ Vērsieties pie elektrotehnikas speciālista vai klientu apkalpošanas dienestā.
Kompresors darbojas nepārtraukti.	Tā nav kļūda. Ja nepieciešams mazāks aukstums, kompresors pārslēdzas uz mazāku apgriezienu skaitu, lai taupītu elektroenerģiju. Tādējādi paildzinās kompresora darbības laiks.
Kompresors ieslēdzas arvien biežāk un uz ilgāku laiku, temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.	Iekārtas durvis tika bieži atvērtas. Vai arī ir ievietots liels daudzums pārtikas produktu. ■ Atveriet iekārtas durvis, tikai ja ir nepieciešams un pēc iespējas īsāku laiku.
	Iekārtas durvis netiek pilnībā aizvērtas. Temperatūra aukstumiekārtā pazeminās.

Problēma	Cēlonis un novēršana
	■ Pārbaudiet iekārtas durvju stāvokli un, ja nepieciešams, noregulējiet iekārtas durvis, izmantojot durvju eņģēs esošās skrūves.
	Iekārtas durvis nav pareizi aizvērtas. Ja jau ir izveidojusies bieza ledus kārtā, mazinās dzesēšanas jauda, tādējādi palielinot enerģijas patēriņu. ■ Vienmēr pilnībā aizveriet iekārtas durvis. ■ Ja nepieciešams, atkausējiet aukstumiekārtu un iztīriet to.
	Apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta. Jo augstāka ir apkārtējā temperatūra, jo ilgāk darbojas kompresors. ■ Nemiet vērā nodaļas "Uzstādīšana" sadaļā "Uzstādīšanas vieta" sniegtos norādījumus.
	Gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegta vai pieputējušas. ■ Neaizsedziet gaisa pievades un izvades atveres. ■ Regulāri iztīriet putekļus no gaisa pievades un izvades atverēm.
	Iebūvējamām iekārtām: aukstumiekārta nav pareizi iebūvēta iebūvēšanas nišā. ■ Iebūvējiet aukstumiekārtu atbilstoši norādījumiem pievienotajā montāžas instrukcijā.
Temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.	Aukstumiekārtā ir iestatīta pārāk zema temperatūra. ■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.
	Vienlaikus tika ievietots liels daudzums sasaldējamo pārtikas produktu. ■ Ievērojiet norādījumus, kas ir sniegti nodaļas "Lietošana" sadaļā "Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana".
	Joprojām ir ieslēgta intensīvās dzesēšanas funkcija ❄. ■ Lai taupītu enerģiju, priekšlaicīgi manuāli izslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju ❄.
	Joprojām ir ieslēgta intensīvās saldēšanas funkcija ❄. ■ Lai taupītu enerģiju, priekšlaicīgi manuāli izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju ❄.

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
Aukstumiekārtā ir pārāk augsta temperatūra. Iespējams, saldējamie produkti atkūst (atkarībā no modeļa).	Tā nav kļūda. Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra. ■ Izmainiet temperatūras iestatījumu. ■ Atkārtoti pārbaudiet temperatūru pēc 24 stundām. Apkārtējās vides temperatūra ir zemāka nekā temperatūra, kādā šo iekārtu ir paredzēts uzstādīt. Ja apkārtējās vides temperatūra ir pārāk zema, kompresors ieslēdzas retāk. Temperatūra aukstumiekārtā paaugstinās. ■ Nemiet vērā nodaļas “Uzstādīšana” sadaļā “Uzstādīšanas vieta” sniegtos norādījumus. ■ Paaugstiniet apkārtējās vides temperatūru.
Aukstumiekārtā ir uzkrājis ledus vai aukstumiekārtas iekšpusē veidojas ūdens kondensāts. Iespējams, iekārtas durvis neaizveras pareizi.	Durvju blīvējums ir izslīdējis no rievas. ■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums cieši ieguļ rievā. Durvju blīvējums ir bojāts. ■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums nav bojāts.
Durvju blīvējums ir bojāts vai jāmaina.	Durvju blīvējumu var nomainīt bez darbarīkiem. ■ Nomainiet durvju blīvējumu. To var iegādāties specializētajās tirdzniecības vietās vai klientu apkalpošanas dienestā.
Ar iestatījumu $\Delta\Delta\Delta$ mitrajā nodaļumā pārtikas produkti kļūst nekvalitatīvi.	Mitrajā nodaļumā ir pārāk daudz kondensāta. ■ Nosusiniet kondensātu ar drānu. ■ Ievietojiet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmērīgais mitrums varētu aizplūst. ■ Atveriet nodaļuma vāku, izvēloties nepaaugstināta gaisa mitruma δ stāvokli. ■ Izslēdziet smidzinātāju (mitrinātāju) $\overline{\Delta}$ (atkarībā no modeļa).
Saldētie produkti ir piesaluši pie saldēšanas zonas virsmas.	Pārtikas produktu iepakojums to ievietošanas brīdī nav bijis sauss. ■ Lai atdalītu saldētos produktus, izmantojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Brīdinājuma signāls neskan, lai gan iekārtas durvis ilgu laiku stāv vaļā.	Tā nav kļūda. Brīdinājuma signāls ir izslēgts iestatījumu režīmā. Ja vēlaties atkal ieslēgt skaņas brīdinājumu, rīkojieties atbilstoši tālāk sniegtajam aprakstam. ■ Pieskarieties simbolam . ■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols . ■ Pieskarieties simbolam . ■ Atlasiet vēlamo skaļumu, velkot pa stabiņu diagrammu pa labi. ■ Apstipriniet vēlamo iestatījumu, uzspiežot uz stabiņu diagrammas. Ja brīdinājuma un skaņas signāli ir ieslēgti, parādās simbols  oranžā krāsā..

Paziņojumi displejā

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Sākuma ekrānā ir izgaismots simbols , aukstumiekārta nedzesē, taču aukstumiekārtas vadība un iekšējais apgaismojums darbojas.	Ir ieslēgts demonstrācijas režīms. ■ Pieskarieties simbolam . ■ Pieskarieties simbolam . ■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz vidū parādās simbols . ■ Pieskarieties simbolam . Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.
Ekrānā ir izgaismots , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.	Vēl ir ieslēgta tīrīšanas funkcija. ■ Izslēdziet tīrīšanas funkciju, sākuma ekrānā pieskaroties . ■ Vēlreiz nospiediet . Kad tīrīšanas funkcija ir izslēgta, simbols  izgaismojas baltā krāsā. Aukstumiekārta atkal sāk dzesēšanu.

Problēmu novēršana

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Displejā nekas nav redzams. Tas ir tumšs.	Ir ieslēgts sabata režīms . Iekšējais apgaismojums paliek izslēgts, un aukstumiekārta dzesē. ■ Pieskarieties tumšajam displejam. Displejā parādās simbols . ■ Pieskarieties simbolam . Simbols  izgaismojas oranžā krāsā. ■ Vēlreiz pieskarieties simbolam . Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā. Ir ieslēgts energotaupības režīms: ja displejs ilgu laiku netiek izmantots, tas tiek pārslēgts uz energotaupības režīmu un kļūst tumšs.
Displejā ir izgaismots simbols , aukstumiekārtas vadība nedarbojas.	Ir ieslēgta bloķēšanas funkcija. ■ Uz īsu brīdi atbloķējiet aukstumiekārta vai pilnībā izslēdziet bloķēšanas funkciju.
Sākuma ekrānā izgaismots simbols , turklāt atskan skaņas signāls.	Smaržu filtra nomaiņas indikācija  atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs. ■ Nomainiet turētājā smaržu filtru (skatīt nodaļas "Tīrīšana un kopšana" sadaļu "Smaržu filtra (papildus pasūtāms piederums) maiņa") un apstipriniet smaržu filtra maiņu, ekrānā pieskaroties simbolam . Simbols  sākuma ekrānā nodziest.
Attiecīgajā dzesēšanas zonas un/vai saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījumā dzeltenā krāsā ir izgaismots simbols  , papildus atskan brīdinājuma signāls, un mirgo iekšējais apgaismojums.	Tika aktivizēts durvju brīdinājuma signāls. ■ Pieskarieties displeja simbolam   un turiet to nospiestu vairākas sekundes. Brīdinājuma signāls pārstāj skanēt, un simbols   nodziest, un iekšējais apgaismojums atkal deg vienmērīgi. ■ Aizveriet attiecīgās iekārtas durvis.

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījumā sarkanā krāsā ir izgaismots simbols , papildus atskan brīdinājuma signāls.	Ir iespējots temperatūras brīdinājuma signāls, atkarībā no iestatītās temperatūras saldēšanas nodalījumā ir pārāk augsta temperatūra. Tam var būt, piemēram, šādi cēloņi: – Bieži tika atvērtas iekārtas durvis – Neieslēdzot intensīvās saldēšanas funkciju, ir sasaldēts liels daudzums pārtikas produktu – Ir bijis ilgstošs strāvas padeves pārtraukums – Aukstumiekārta ir bojāta ■ Pieskarieties simbolam . Brīdinājuma ziņojums ir apstiprināts: simbols  nozīst, un brīdinājuma signāls pārstāj skanēt. Displejā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim saldēšanas nodalījumā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldēšanas nodalījuma faktisko temperatūru. Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt ātrāk, veicot tālāk aprakstītās darbības. ■ Pieskarieties saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījumam. Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldēšanas nodalījuma faktiskā temperatūra. ■ Novērsiet brīdinājuma cēloni. ■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet, vai pārtikas produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).

Problēmu novēršana

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Displejā sarkanā krāsā ir izgaismots simbols , turklāt atskan brīdinājuma signāls.	Tiek ziņots par strāvas padeves pārtraukumu: pēdējās dienās vai stundās saldēšanas nodalījuma temperatūra strāvas padeves pārtraukuma vai elektropadeves pārtraukuma dēļ īslaicīgi bija sasniegusi pārāk augstu vērtību. ■ Pieskarieties simbolam . Kļūdas ziņojums ir apstiprināts: simbols  nodziest, un brīdinājuma signāls pārstāj skanēt. Saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījumā aptuveni 1 minūti mirgo līdz šim saldēšanas nodalījumā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldēšanas nodalījuma faktisko temperatūru. Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt ātrāk, veicot tālāk aprakstītās darbības. ■ Pieskarieties saldēšanas nodalījuma temperatūras rādījumam. Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldēšanas nodalījuma faktiskā temperatūra. Aukstumiekārta turpina darbu ar pēdējo iestatīto temperatūru. ■ Novērsiet brīdinājuma cēloni. ■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet pārtikas produktus, vai tie nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).
Displejā sarkanā krāsā deg simbols , un parādās kļūdas kods F ar cipariem. Papildus atskan brīdinājuma signāls.	Ir radies traucējums. ■ Izslēdziet brīdinājuma signālu, displejā pieskaroties simbolam . ■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Lai pieteiktu traucējumu, papildus parādītajam kļūdas kodam būs nepieciešams arī aukstumiekārtas modeļa apzīmējums un sērijas numurs. Šo informāciju var likt attēlot tiešā veidā: ■ Pieskarieties displeja simbolam . Displejā tiek parādīti nepieciešamie iekārtas dati. Pēc simbola  apstiprināšanas informācijas rādījums tiek aizvērts, un atkal tiek attēlots kļūdas kods. Aukstumiekārtu var izslēgt arī tieši no kļūdas rādījuma.

Problēmas ar mitrinātāju

Problēma	Cēlonis un novēršana
Mitrinātājs neapsmidzina PerfectFresh Active zonā esošos pārtikas produktus	Mitrinātājs nav ieslēgts. ■ Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam  .
	Nodalījuma vāks ir pavilkts uz priekšu un līdz ar to uz iestatījumu "Gaisa mitrums nav paaugstināts δ". ■ Pabīdīet nodalījuma vāku uz aizmuguri, lai būtu izvēlēts iestatījums "Paaugstināts gaisa mitrums δδδ".
	Ūdenstvertnē nav pietiekami daudz ūdens. ■ Piepildiet ūdenstvertni.
	Ūdenstvertne nav pareizi fiksēta. ■ Ievietojiet ūdenstvertni tā, lai tā tiktu pareizi fiksēta.
	Mitrinātāja priekšā ir netīrumi. ■ Iztīriet mitrinātāju un ūdenstvertni.

Problēmu novēršana

Iekšējais apgaismojums



Atklātas strāvu vadošas daļas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Noņemot apgaismojuma pārsegu, varat pieskarties strāvu vadošām daļām. Nenovietojiet apgaismojuma pārsegu. LED apgaismojumu drīkst mainīt un remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta speciālisti.



LED apgaismojums var radīt savainojumus.

Šis apgaismojums atbilst riska grupai RG 2. Ja pārsegs ir bojāts, var tikt savainotas acis.

Ja spuldžu pārsegs ir bojāts, neskatieties no tuva attāluma tieši apgaismojumā ar optiskiem (lupu vai līdzīgiem) instrumentiem.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Nedarbojas iekšējais apgaismojums.	Aukstumiekārta nav ieslēgta. ■ Ieslēdziet aukstumiekārta.
	Ir ieslēgts sabata režīms  : ekrāns ir aptumšots un aukstumiekārta dzesē. ■ Nospiediet OK. Ekrānā tiek parādīts  . ■ Nospiediet OK.
	Ja ir ieslēgta sabata režīma funkcija  , ekrāna augšējā stūrī tiek parādīts punkts •. ■ Nospiediet OK.
	Ja sabata režīma funkcija  ir izslēgta, punkts ekrāna augšējā stūrī nodziest.
	Ja iekārtas durvis ir atvērtas, pēc aptuveni 15 minūtēm iekšējais apgaismojums pārkaršanas dēļ automātiski izslēdzas. Ja tas nav problēmas cēlonis, ir radies traucējums. ■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Nedarbojas atsevišķa plaukta LED apgaismojums.	Plaukts pareizi nepieguļ atbalsta izvīzījumiem. ■ Pārbaudiet, vai plaukts pareizi pieguļ atbalsta izvīzījumiem: plaukta kreisajā priekšējā stūrī ir metāla kontakti, kas LED apgaismojumam nodrošina strāvas padevi. ■ Iebīdiet plauktu, līdz ir dzirdama fiksācijas skaņa.
	LED apgaismojums pie nerūsējošā tērauda līstes ir bojāts. ■ Nomainiet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu. To ir iespējams iegādāties klientu apkalpošanas dienestā.
Nedarbojas neviena plaukta LED apgaismojums.	Uz kāda plaukta LED apgaismojuma vai kontaktu atvērs pie kreisajiem atbalsta izvīzījumiem ir iekļuvis šķidrums. Aizsargizslēgšanās dēļ ir izslēdzies visu plauktu LED apgaismojums. ■ Noslaukiet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu ar mitru drānu, nožāvējiet to vai žāvējiet ārpus aukstumiekārtas. ■ Pirms plauktu ar apgaismojumu iebīdīšanas pārliecinieties, ka kontakti ir tīri un sausi. ■ Iebīdiet plauktu, līdz ir dzirdama fiksācijas skaņa. ■ Aizveriet iekārtas durvis. Pēc atkārtotas iekārtas durvju atvēršanas iekšējais apgaismojums atkal darbojas.
	Ja tas nebija cēlonis, ir radies traucējums. ■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
	Iekšējais apgaismojums pulsē. Tā nav kļūda. Aktivēts durvju brīdinājuma signāls.

Trokšņu cēloņi

Darbības laikā aukstumiekārta rada dažādus trokšņus.
 Ar ierobežotu dzesēšanas jaudu aukstumiekārta darbojas enerģiju taupoši, bet ilgāk. Darbības troksnis ir mazāks.
 Ar lielāku dzesēšanas jaudu pārtikas produkti ātrāk atdziest.
 Darbības troksnis ir lielāks.

Problēmu novēršana

Normāli trokšņi	Kas izraisa trokšņus?
Šņākšana	Aukstumnesēja iesmidzināšana dzesēšanas kontūrā.
Burbuļošana, skalošanās, šļakstišanās	Aukstumnesēja plūšana pa caurulēm.
Dūkšana	Aukstumiekārta dzesē.
Klikšķēšana	Termostats ieslēdz vai izslēdz kompresoru.
Dūkšana, šņākšana	Darbojas ventilators. Automātiskais durvju atvērējs (atkarībā no modeļa) atver vai aizver iekārtas durvis.
Knakšķēšana	Materiāls aukstumiekārtā izplešas.
Grabēšana	Darbojas vārsti vai vāki.
Dūkoņa (aukstumiekārtām ar ūdenstvertni)	No ūdens tvertnes tiek sūknēts ūdens.
Čīkstoņa (aukstumiekārtām ar durvju amortizatoru)	Iekārtas durvis ar amortizatoru tiek atvērtas vai aizvērtas.
Nemiet vērā, ka kompresora un plūsmas trokšņus dzesēšanas kontūrā nav iespējams novērst.	

Trokšņi	Cēlonis un novēršana
Vibrēšana, grabēšana, šķindoņa	Aukstumiekārta nav novietota līdzeni. Izmantojot līmeņrādi, novietojiet aukstumiekārtu līdzeni. Līmeņošanai izmantojiet regulējamās kājas aukstumiekārtas apakšā (atkarībā no modeļa).
	Iebūvējamām iekārtām (atkarībā no modeļa): ja iebūvēšanas nišas augstums ir lielāks nekā 140 cm, iebīdīet zem iekārtas pamatnes komplektā iekļautās stabilizējošās vadotnes.
	Aukstumiekārta pieskaras citām mēbelēm vai iekārtām. Pārvietojiet aukstumiekārtu tālāk.
	Atvilktnes, grozi vai plaukti ļogās vai iestrēgst. Pārbaidiet izņemamās daļas un ievietojiet tās atkārtoti.
	Saskaras pudeles vai trauki. Nedaudz atbīdīet pudeles vai traukus citu no cita.
	Iekārtas aizmugurē joprojām atrodas transportēšanas kabeļa turētājs (atkarībā no modeļa). Noņemiet transportēšanas kabeļa turētāju.

Klientu apkalpošanas dienests

Vietnē www.miele.lv/service var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē saitē www.miele.com/service.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un sērijas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Abus šos parametrus var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

Datubāze EPREL

Kopš 2021. gada 1. marta informācija par enerģijas patēriņa marķējumu un ekodizaina prasībām ir pieejama Eiropas Produktu datubāzē (EPREL). Produktu datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējumu var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
WEINTEMPERSCHRANK-UNTERTESCHMIDEL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERWORKTOP ARMOIRE DE LISEE EN TEMP. DES VINS/COO. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAM.TO. VINOS/COO. EN POTREBAJO ENCIJERA BRINHA/T. TEMP.OTOP/IN/USAP			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AF-Type/AF-Type	Bruttohalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacited Bruta	Gefrieremmoegen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora
Nutrithalt Ges / K / G / WEIN / KALT NetCapacity Tot / R / F / WINE / CHILL Volume U. e To / R / C / Capac. Util Tot / F / C / VINO / CHILL		R600a: XXg	

Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

Atbilstības deklarācija

Ar šo Miele apliecina, ka šī ledusskapja un saldētavas kombinācija atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļvietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļ vietnē www.miele.lv;
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļvietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

Frekvenču diapazons	2,4000–2,4835 GHz
Maksimālā raidīšanas jauda	< 100 mW

Autortiesības un licences

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlūkprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http[s]://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.

Garantijas noteikumi

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
 - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
 - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā Klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precī pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma Miele Klientu apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.



Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KFN 4898 ...

lv-LV

M.-Nr. 12 165 020 / 04 / 002